* Algumas partes deste manual podem ser diferentes do conteúdo referente ao seu aparelho, dependendo do software instalado no mesmo ou do seu provedor de serviços.

# TELEFONE CELULAR
# TDMA
# STH-N275

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No. : GH68-02398A
Português. 9/2001. Rev 1.0

Favor assegurar-se de ler este manual antes de utilizar seu telefone. Após a leitura, guarde o manual e consulte-o sempre que tiver alguma dúvida.

# INFORMAÇÕES SOBRE EXPOSIÇÃO À RADIOFREQÜÊNCIA DA FCC

Em agosto de 1996, a Comissão Federal de Telecomunicações dos EUA (FCC - Federal Communications Commission), através de suas ações no Relatório e Ordem FCC 96-326, adotou uma norma atualizada de segurança para a exposição humana à energia eletromagnética da radiofreqüência emitida por transmissores regulados pela FCC. Essas diretrizes são consistentes com as normas de segurança anteriormente definidas pelas entidades reguladoras internacionais e dos EUA. O projeto deste aparelho atende às diretrizes da FCC e a tais normas internacionais.

Utilize apenas a antena fornecida com o aparelho ou aprovada. Antenas não autorizadas, modificações ou acessórios podem prejudicar a qualidade das chamadas, danificar o telefone ou resultar em violação aos regulamentos da FCC.

Não use este telefone com uma antena danificada. Em contato com a pele, uma antena danificada pode causar pequenas queimaduras. Favor contatar seu revendedor local para a substituição da antena.

### Operação em Contato com o Corpo

Este aparelho foi testado para operações típicas em contato com o corpo, com a utilização de belt-clips/holsters opcionais, a uma distância de 2,0 cm (0,78 polegadas) do corpo. Para atender aos requisitos da FCC quanto à exposição à RF, deve ser mantida uma distância mínima de 2,0 cm (0,78 polegadas) entre o corpo do usuário e o telefone, inclusive a antena, esteja ela estendida ou retraída. O uso de belt-clips/holsters produzidos por terceiros, que não contenham nenhum componente metálico, e que ofereçam uma distância mínima de 2,0 cm (0,78 polegadas) pode ser empregado para atender às exigências de exposição à RF da FCC. O uso de acessórios não testados ou de outras operações em contato com o corpo pode não observar as exigências de exposição à RF da FCC e deve ser evitado. Consulte seu revendedor local sobre acessórios opcionais.

### Antena externa instalada em veículos (opcional, se disponível)

Para atender aos requisitos de exposição à RF da FCC, deve ser mantida uma distância mínima de 20 cm (7,9 polegadas) entre uma pessoa e a antena externa montada no veículo.

Para mais informações quanto à exposição à RF, visite o site da FCC na Internet, em www.fcc.gov



# Índice

**Desembalando** . . . . . 7

**Seu Telefone**
Layout do Aparelho . . . . . 8
Visor . . . . . 11
Luz de Serviço . . . . . 13

**Primeiros Passos**
Como Instalar a Bateria . . . . . 14
Como Carregar a Bateria . . . . . 16
Como Ligar e Desligar o Telefone . . . . . 18
Como Bloquear seu Telefone . . . . . 19

**Funções Gerais**
Como Efetuar uma Chamada . . . . . 20
Como Ajustar o Volume . . . . . 22
Como Atender uma Chamada . . . . . 22
Como Visualizar as Chamadas não Atendidas . . . . . 23
Como Mudar Rapidamente para o Modo Silencioso . . . . 25

**Como Selecionar Funções e Opções**
Como Utilizar as Teclas Dinâmicas . . . . . 26
Como Selecionar Funções e Opções . . . . . 27
Exemplo: Como Definir o Idioma do Visor . . . . . 28

**Agenda de Telefones**
Como Armazenar um Número de Telefone com um Nome . . 30
Discagem Rápida por Posição de Memória . . . . . 32
Opções da Agenda de Telefones . . . . . 33
Como Pesquisar e Discar
um Número da Agenda de Telefones . . . . . 35
Opções de Nome . . . . . 36

**Opções de Recebimento de Chamadas**
Como Colocar uma Chamada em Espera . . . . . 39

Como Desligar o Microfone (Mudo) . . . . . .40
Como Silenciar/Enviar o Som das Teclas . . . . . .40
Como Procurar um Número na Agenda de Telefones . . .41
Como Fazer uma Ligação Utilizando um Cartão de Chamadas . . . . . .41
Como Utilizar o Serviço de SMS . . . . . .42
Como Atender uma Segunda Ligação . . . . . .42
Como Fazer uma Conferência Telefônica . . . . . .43

**Como Utilizar os Menus**

Como Acessar uma Função de Menu por Rolagem . . . . .44
Como Acessar uma Função do Menu Utilizando seu Atalho . . . .45
Relação das Funções do Menu . . . . . .46

**Registro de Ligações**

Chamadas não atendidas *(Menu 1.1)* . . . . . .50
Chamadas recebidas *(Menu 1.2)* . . . . . .50
Chamadas efetuadas *(Menu 1.3)* . . . . . .51
Duração da ligação *(Menu 1.4)* . . . . . .51

**Mensagens**

Correio de voz *(Menu 2.1)*. . . . . .52
Ler mensagens *(Menu 2.2)* . . . . . .53
Redigir mensagens *(Menu 2.3)* . . . . . .55
Mensagem armazenada *(Menu 2.4)* . . . . . .56
Configuração *(Menu 2.5)* . . . . . .56

**Ajustes de som**

Volume campainha *(Menu 3.1)* . . . . . .58
Som da campainha *(Menu 3.2)* . . . . . .58
Tipo de alerta *(Menu 3.3)* . . . . . .59
Duração do tom *(Menu 3.4)* . . . . . .59
Tom de mensagem *(Menu 3.5)* . . . . . .60
Tom de erro *(Menu 3.6)* . . . . . .60
Sinalizador de minuto *(Menu 3.7)* . . . . . .61
Tom de conexão *(Menu 3.8)* . . . . . .61
Gravador de melodia *(Menu 3.9)* . . . . . .61

**Configuração do Telefone**

Mensagem de apresentação *(Menu 4.1)* . . . . . .64



Controle do visor LCD *(Menu 4.2)* . . . . . .64
Luz de Serviço *(Menu 4.3)* . . . . . .65
Rediscagem automática *(Menu 4.4)* . . . . . .66
Modo de atendimento *(Menu 4.5)* . . . . . .66
Menu deslizante *(Menu 4.6)* . . . . . .67
Idioma *(Menu 4.7)* . . . . . .67
Zerar configurações *(Menu 4.8)* . . . . . .67
Chamada de cartão *(Menu 4.9)* . . . . . .68

**Agenda**

Calendário *(Menu 5.1)* . . . . . .70
Lista de tarefas *(Menu 5.2)* . . . . . .72
Hora & Data *(Menu 5.3)* . . . . . .74
Alarme *(Menu 5.4)* . . . . . .76
Calculadora *(Menu 5.5)* . . . . . .77

**Segurança**

Alterar código de bloqueio *(Menu 6.1)* . . . . . .78
Alterar código de segurança *(Menu 6.2)* . . . . . .78
Restrição de chamadas *(Menu 6.3)* . . . . . .79
Lista de chamadas de emergência *(Menu 6.4)* . . . . . .80

**Serviços de rede**

Redirecionamento de chamada *(Menu 7.1)* . . . . . .81
Chamada em espera *(Menu 7.2)* . . . . . .82
Selecionar rede *(Menu 7.3)* . . . . . .82
Voz - privacidade *(Menu 7.4)* . . . . . .84
Selecionar NAM *(Menu 7.5)* . . . . . .84
Ajustar código do serviço *(Menu 7.6)* . . . . . .85
Seleção de Sist. Público *(Menu 7.7)* . . . . . .86

**Jogos . . . . . .86**

**Gravador de Voz (Voice Memo)**

Gravar . . . . . .88
Reprod. & Apagar . . . . . .89
Editar Título . . . . . .91

**Como solucionar Problemas** . . . . . .92

**Como Utilizar as Baterias**
Cuidados no Utilização de Baterias . . . . . .94

**Informações de Segurança**
Segurança ao Dirigir . . . . . .96
Ambiente de Operação . . . . . .96
Cuidados e Manutenção . . . . . .98
Chamadas de Emergência . . . . . .99

**Glossário.** . . . . . 100

**Índice Remissivo** . . . . . .103

**Cartão de Referência Rápida** . . . . . .111



## Precauções de Segurança Importantes

Leia estas diretrizes simples. O não cumprimento das mesmas pode ser perigoso ou ilegal. Para maiores informações, consulte Informações de Segurança na página 96.

**A segurança ao dirigir vem em primeiro lugar**
Não use o telefone ao dirigir; estacione o veículo primeiro. Lembre-se de que em alguns paises é ilegal usar um aparelho telefônico ao dirigir.

**Desligue o telefone quando estiver reabastecendo o veículo**
Não use o telefone em postos de gasolina (postos de serviços) ou próximo de produtos químicos ou inflamáveis.

**Desligue a bordo de aviões**
Telefones celulares podem causar interferência. Utilizá-los em aeronaves é perigoso e ilegal.

**Respeite os regulamentos especiais**
Siga quaisquer regulamentos especiais em vigor na sua região e sempre desligue seu telefone onde for proibido utilizá-lo, ou onde ele possa causar interferência ou perigo (por exemplo, em um hospital).

**Interferência**
Todos os telefones móveis podem estar sujeitos a interferência de rádio, o que pode afetar seu desempenho.

**Serviço habilitado**
Apenas pessoal qualificado deve efetuar reparos em equipamentos celulares. Utilize apenas acessórios e baterias aprovados.

**Use da maneira correta**
Use apenas na posição normal (junto ao ouvido). Evite contado desnecessário com a antena quando o telefone estiver ligado.

**Chamadas de emergência**
Assegure-se de que o telefone esteja ligado e em funcionamento. Insira o número de emergência (190 ou outro número oficial de emergência) e pressione a tecla . Forneça a sua localização. Não desligue até receber permissão para fazê-lo. Encerre a ligação fechando o flip do seu telefone ou pressionando a tecla .

**IMPORTANTE!** Utilize apenas acessórios aprovados pela SAMSUNG. A utilização de qualquer outra fonte de alimentação, além de perigosa, invalidará qualquer aprovação ou garantia aplicável ao telefone.

Ao desligar o cabo de força de qualquer acessório, segure e puxe pelo plugue, nunca pelo fio.

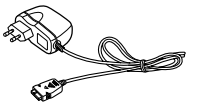


# Desembalando

Sua embalagem contém os seguintes itens.

Aparelho Telefônico

Carregador de Viagem



Bateria

Alça de Pulso

Manual do Usuário

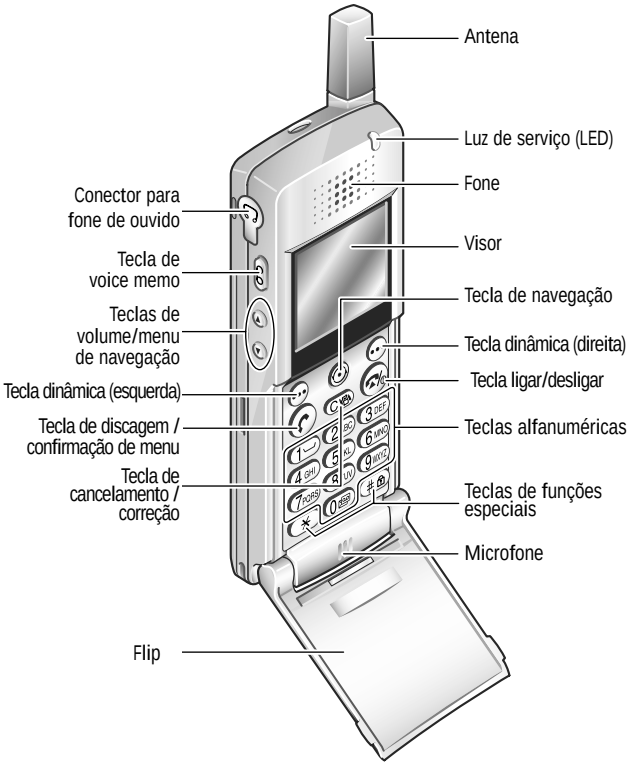
Além disso, você pode adquirir os seguintes acessórios para o seu celular no seu revendedor SAMSUNG local:

- Carregador de mesa
- Kit hands-free
- Bateria padrão
- Adaptador para acendedor de cigarros
- Fone de ouvido
- Capa de couro.

# Seu Telefone

## Layout do Aparelho

As ilustrações abaixo mostram os principais elementos do seu telefone.




| Tecla | Descrição |
|---|---|
| (teclas dinâmicas) | Executam as funções indicadas pelo texto acima delas (na última linha do visor). |
| | *Na função de menu*, percorre as opções de menu e a memória da agenda de telefones.<br>*Quando pressionada em modo de espera*, entra no menu **Ler mensagens** (**2.2**). |
| C | Exclui caracteres do visor. *Nas opções de menu*, retorna ao nível anterior de menu. *Quando pressionada por mais de dois segundos em modo de espera,* entra ou sai rapidamente do modo silencioso. |
| | Faz ou atende uma chamada.<br>*Em modo de espera*, volta a chamar o último número discado. |
| | Encerra uma ligação. Também liga ou desliga o aparelho quando mantida pressionada. *Nas opções de menu*, retorna para o modo de espera e cancela suas entradas. |

| Tecla | Descrição |
|---|---|
| 0 | *Quando mantida pressionada em modo de espera*, acessa o seu correio de voz. |
| 0 – 9 WXYZ | Insere números, letras e alguns caracteres especiais. |
| * # | Insere caracteres especiais de discagem. Essas teclas também são utilizadas para diversas finalidades em funções diferentes. |
| | (na lateral do telefone) *Em modo de espera*, grava um voice memo quando mantida pressionada. Durante uma chamada, grava uma conversa telefônica quando pressionada. |
| △ ▽ | (na lateral do telefone) *Durante uma ligação*, ajusta o volume do fone. *Em modo de espera, com o flip do telefone aberto*, ajusta o volume das teclas. *Na função de menu*, percorre as opções de memória e a memória da agenda de telefones. |

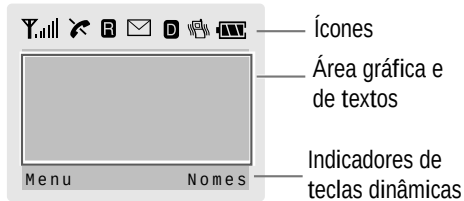




# Visor

## Layout do Visor

O visor é composto por três áreas.




| Área | Descrição |
|---|---|
| Primeira linha | Exibe diversos ícones (vide página 12). |
| Linhas intermediárias | Exibe mensagens, instruções e qualquer informação que você inseriu (por exemplo o número a ser chamado). |
| Última linha | Exibe as funções atribuídas no momento às duas teclas dinâmicas. |

## Ícones

| Ícones | Descrição |
|---|---|
| | Exibe a intensidade do sinal recebido. Quanto maior o número de barras, melhor a qualidade do sinal. |
| | É exibido quando uma chamada está em andamento. |
| | É exibido quando você está fora da área de serviço. |
| R | É exibido quando você está fora da sua área de cobertura e se registrou em uma rede diferente (quando em viagem a outras cidades e países, por exemplo) |
| | É exibido quando uma nova mensagem de texto é recebida. |
| D | É exibido quando o telefone está em modo digital. |
| | É exibido quando o modo silencioso está ativado e quando a opção de menu **Tipo de alerta** (**3.3**) está definido como **Vibração**. |
| | Mostra o nível de sua bateria. Quanto mais barras você visualizar, maior será a carga disponível. |
| | É exibido quando um novo correio de voz é recebido. |
| | É exibido quando você configura o modo como mudo. |
| | É exibido quando você configura um alarme. |





### Luz do visor

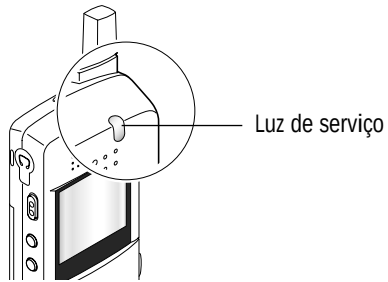
O visor é iluminado por uma luz de fundo. A luz do visor se acende quando você pressiona qualquer tecla. Ela se desliga automaticamente se nenhuma tecla for pressionada no intervalo de tempo definido nas opções de **Luz do visor** do menu **Config. Telefone**

Para especificar o período de tempo durante o qual a luz de fundo fica ativa, defina a opção de menu **Luz do visor** (**4.2.1**); vide maiores detalhes na página 64.

## Luz de Serviço

A luz de serviço encontra-se no canto superior direito de seu telefone. Ela pisca para indicar o status do telefone: quando o telefone está pronto para uso, ela pisca na cor verde. Quando uma chamada ou mensagem é recebida, e você está gravando um voice memo, ela pisca em vermelho.

Para ativar ou desativar o uso da luz de serviço, configure a opção de menu **Luz de Serviço** (**4.3**); vide maiores detalhes na página 65.

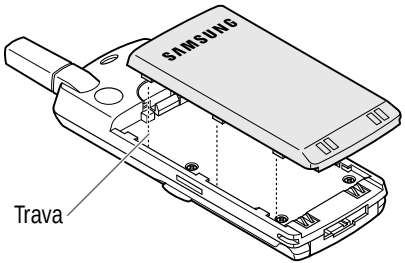


# Primeiros Passos

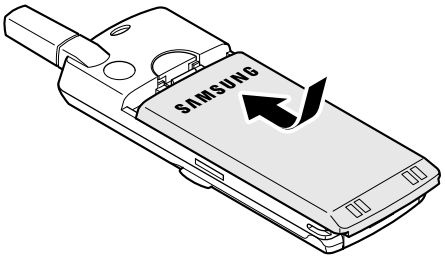
## Como Instalar a Bateria

### Para Instalar a Bateria

1. Coloque a bateria na parte de trás do aparelho, com o seu topo cerca de 6 mm (um quarto de polegada) acima da trava, de forma que a bateria se encaixe nas ranhuras moldadas no corpo do aparelho.



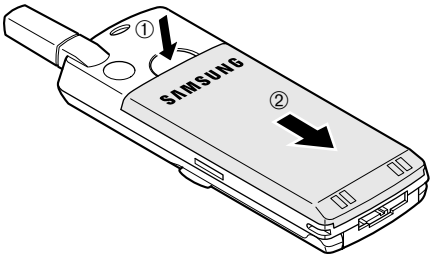

2. Deslize a bateria em direção ao topo do telefone até que ela se encaixe no lugar.




### Para Remover a Bateria

1. Se necessário, desligue o telefone mantendo a tecla pressionada até que a animação de encerramento seja executada.

2. Remova a bateria. Para fazer isso:
   ① Mantenha a trava acima da bateria pressionada, na parte de trás do aparelho, e
   ② deslize a bateria para baixo e retire-a.



## Como Carregar a Bateria

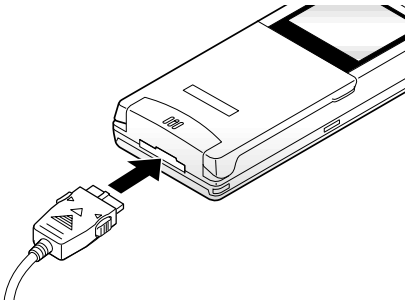
Seu telefone possui uma bateria recarregável de Li-Ion. Um carregador de viagem é fornecido juntamente com seu aparelho. Utilize apenas baterias e carregadores aprovados pelo fabricante. Consulte seu revendedor SAMSUNG para maiores detalhes.

O aparelho pode ser utilizado enquanto a bateria estiver sendo recarregada.

**Observação:** Você deve carregar completamente a bateria antes de utilizar o seu celular pela primeira vez.
A carga completa de uma bateria descarregada dura cerca de 200 minutos (3:20).

### Como Carregar a Bateria com o Carregador de Viagem

1. Com a bateria posicionada no aparelho, conecte o pino do carregador de viagem ao conector na parte inferior do telefone.

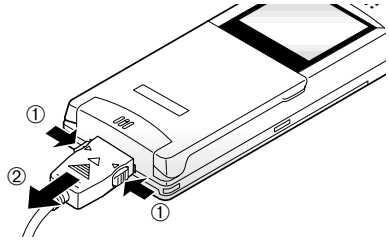






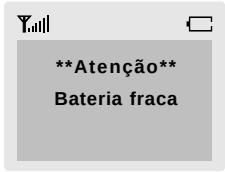
2. Conecte o carregador a uma tomada comum.

3. Quando a carga estiver completa (a lâmpada do carregador fica verde), desconecte o carregador da tomada e remova-o do telefone pressionando os dois botões laterais do pino (①) e retirando-o (②).




### Indicador de bateria fraca

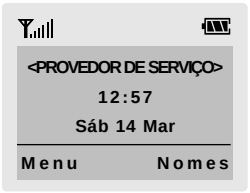
Quando a bateria está fraca e restam apenas alguns poucos minutos de conversação, você ouvirá um sinal de alerta, e a seguinte mensagem será exibida no visor a intervalos regulares:




Quando a bateria se torna fraca demais para operar o telefone, o mesmo se desliga automaticamente.

## Como Ligar e Desligar o Telefone

1. Abra o flip do telefone.
2. Mantenha a tecla pressionada por mais de um segundo para ligar o telefone.
3. O telefone procura sua rede e, ao localizá-la, o visor de espera, ilustrado abaixo, será exibido.




**Observação:** O visor é configurado na fábrica para o idioma português. Para alterar o idioma, utilize a opção de menu **Idioma** (**4.7**); para maiores detalhes, consulte a página 67.

4. Quando desejar desligar o aparelho, mantenha a tecla pressionada por mais de dois segundos.



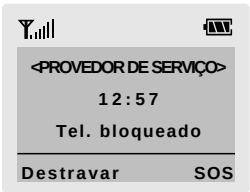


## Como Bloquear seu Telefone

Você pode bloquear seu telefone para evitar o uso não autorizado. Quando o telefone está bloqueado, não é possível operá-lo sem que seja informado o código de bloqueio.

**Para bloquear seu telefone:**

Em modo de espera, mantenha a tecla # pressionada por mais de dois segundos. Na tela de espera, será exibida a mensagem "Tel. bloqueado".




**Para Desbloquear o Telefone:**

Pressione a tecla dinâmica **Destravar** e insira o código de bloqueio. A seguir, pressione a tecla dinâmica **OK**. O código de bloqueio do seu telefone foi pré-definido como **0000** pelo fabricante.
Para mais detalhes sobre o código de bloqueio, consulte a página 78.

Mesmo com o telefone bloqueado, é possível fazer uma chamada SOS para os números de emergência armazenados na **Lista de chamada de emergência** (**6.4**). Vide maiores detalhes na página 80.

Para efetuar uma chamada de emergência, pressione a tecla dinâmica **SOS**, selecione o número de emergência utilizando a tecla e pressione a tecla dinâmica **Sim**.

# Funções Gerais

## Como Efetuar uma Chamada

Quando a tela de modo de espera é exibida, digite o código de área e o número do telefone e pressione a tecla .

**Observação:** Se você tiver definido a opção de menu **Rediscagem automática** (**4.4**) como **LIGAR** (vide página 66) e o número chamado não atender ou estiver ocupado, o número é rediscado automaticamente até 10 vezes. Se a rede responder ao chamado (com a mensagem de boas vindas do correio de voz, por exemplo), o telefone não executará a rediscagem.

### Como Corrigir o Número

| **Para limpar...** | **Ação...** |
|---|---|
| O último dígito exibido | Pressione a tecla C. |
| Todo o visor | Mantenha a tecla C pressionada por mais de um segundo. |

### Como Encerrar uma Chamada

Quando tiver finalizado sua ligação, pressione e solte rapidamente a tecla .





### Como Fazer uma Chamada a Partir da Agenda de Telefones

Você pode armazenar os nomes e números telefônicos das pessoas para as quais você liga com mais freqüência na memória de seu aparelho, denominada agenda de telefones. Basta selecionar o nome desejado para recuperar o número associado a ele. Para mais detalhes sobre a função de Agenda de telefones, consulte a página 30.

### Como Rediscar o Último Número

O aparelho armazena os últimos 10 números discados. Para recuperar qualquer um desses números, proceda da seguinte forma:

1. Se você tiver digitado quaisquer caracteres no visor, limpe-o mantendo a tecla C pressionada por mais de um segundo.

2. Pressione a tecla para exibir o último número chamado.

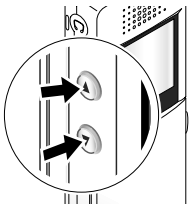
3. Utilize a tecla para percorrer os números até que seja exibido o número desejado.

4.

| **Para...** | **Ação...** |
|---|---|
| Discar o número exibido | Pressione a tecla . |
| Editar o número exibido | • Pressione a tecla dinâmica **Editar.**<br>• Altere o número conforme necessário, consultando a seção Como corrigir o número (para maiores detalhes vide página anterior). |

## Como Ajustar o Volume

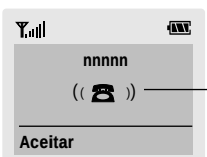
Se você desejar ajustar o volume do telefone durante a realização de uma chamada, utilize as teclas ▲ e ▼ situadas na lateral do aparelho. Pressione ▲ para aumentar e ▼ para diminuir o volume.



No modo de espera, com o flip aberto, é possível ajustar o volume das teclas utilizando as teclas ▲ e ▼ .

## Como Atender uma Chamada

Quando você recebe uma ligação, o telefone toca e a animação do telefonema é executada no centro da tela.




Nome ou número do aparelho originador da chamada (se disponível)





Se o aparelho originador da chamada puder ser identificado, será exibido o seu número (ou o nome armazenado na agenda de telefones). Se o aparelho originador da chamada não puder ser identificado, apenas a animação será executada.

1. Se necessário, abra o flip do telefone. Pressione a tecla ✆ ou a tecla dinâmica **Aceitar** para atender a chamada.

   **Observação:** Se a opção de menu **Modo de atendimento** (**4.5**) estiver definida como **Ao abrir**, não é necessário pressionar qualquer tecla. A chamada será atendida simplesmente abrindo o flip do telefone (vide página 66).

2. Termine a ligação fechando o telefone ou pressionando a tecla ✆ .

**Observação:** Você pode atender a uma ligação enquanto estiver utilizando a agenda de telefone ou as funções de menu. A operação em curso será interrompida.

## Como Visualizar as Chamadas não Atendidas

Se, por qualquer razão, você não puder atender uma chamada, será possível descobrir quem ligou, desde que este serviço esteja disponível. Dessa forma, você poderá retornar a ligação, caso necessário.

O número do aparelho originador das chamadas não atendidas é exibido na tela de espera imediatamente após a ligação ter sido perdida.

Para visualizar de imediato a chamada não atendida proceda da seguinte forma:

1. Se o flip do telefone estiver fechado, abra-o.
2. Pressione a tecla dinâmica **Ver**.

   O número correspondente à chamada não atendida mais recente, caso esteja disponível, será exibido.

3.

| **Para...** | **Então pressione a...** |
|---|---|
| Percorrer as chamadas não atendidas | tecla ⊙ |
| Chamar o número exibido | tecla ✆. |
| Editar ou excluir o número de uma chamada não atendida | Tecla dinâmica **Opções** (consulte a próxima página). |

## Como Editar o Número de uma Chamada não Atendida

**Observação:** Se o número do aparelho originador da chamada não atendida não estiver disponível, a opção **Editar** não será exibida.

1. Pressione a tecla dinâmica **Opções** .
2. Se necessário, pressione a tecla ⊙ para destacar a opção **Editar número**.
3. Pressione a tecla dinâmica **Selecione**.
4. Altere o número conforme necessário.
5.

| **Para...** | **Então pressione a...** |
|---|---|
| Chamar o número | Tecla ✆. |
| Armazenar o número | Tecla dinâmica **Salvar** e insira o nome e localização desejadas (consulte a página 30 para maiores detalhes). |





## Como apagar uma chamada não atendida

1. Pressione a tecla dinâmica **Opções**.
2. Caso necessário, pressione a tecla ⊙ para destacar a opção **Apagar**.
3. Pressione a tecla dinâmica **Selecione**.

Você pode pressionar a tecla ⏻ a qualquer momento para sair da função Chamadas não atendidas.

**Observação:** A função Chamadas não atendidas pode ser acessada a qualquer momento selecionando-se a opção de menu **Chamadas não atendidas** (**1.1**). Vide página 50 para maiores detalhes.

# Como Mudar Rapidamente para o Modo Silencioso

O seu telefone pode ser colocado no modo silencioso com um simples toque de tecla. Mantenha a tecla C pressionada até que o ícone 🔔 e **Modo silencioso** apareçam no visor. Seu telefone passará imediatamente para o modo silencioso.

No modo silencioso, o seu telefone passa a ter as seguintes configurações de som:

| | |
|---|---|
| Tipo de alerta (3.3) | vibração + luz |
| Tom da mensagem (3.5) | vibração + luz |
| Tom de erro (3.6) | desligar |
| Tom de teclado | desligar |

Mantenha a tecla C pressionada novamente para sair do modo silencioso.

Esta função é muito conveniente quando é necessário silenciar rapidamente o telefone, como por exemplo em um teatro.

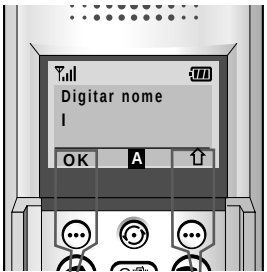
# Como Selecionar Funções e Opções

## Como Utilizar as Teclas Dinâmicas

Seu aparelho oferece um conjunto de funções que permite sua personalização. Estas funções estão distribuídas em menus e sub-menus, acessadas por meio de duas teclas dinâmicas indicadas como ⋯ . Cada menu e sub-menu permite que você veja e altere as configurações de uma função específica.

As funções das teclas dinâmicas se alteram segundo o contexto; a categoria na última linha do visor, imediatamente acima de cada uma das teclas, indica sua função atual.

Exemplo:




Pressione a tecla dinâmica esquerda para gravar o nome digitado.

Pressione a tecla dinâmica direita para selecionar o modo de entrada de texto (caracteres maiúsculos, minúsculos e numéricos).





## Como Selecionar Funções e Opções

Para visualizar as diversas funções/opções disponíveis e selecionar a desejada, proceda da seguinte forma:

1. Pressione a tecla dinâmica apropriada.

2.

| **Para...** | **Então pressione a...** |
|---|---|
| Selecionar a:<br>• Função exibida<br>ou<br>• Opção destacada | Tecla dinâmica **Selecione**. |
| Visualizar a próxima função ou destacar a próxima opção em uma lista. | Tecla ⊙ ou tecla ▼ no lado esquerdo do telefone |
| Voltar para a função ou opção anterior em uma lista. | Tecla ▲ no lado direito do telefone |
| Voltar um nível na estrutura | Tecla dinâmica ↩ ou tecla C. |
| Sair da estrutura sem alterar as configurações | Tecla ☎. |

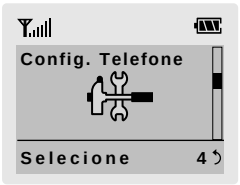
Em algumas funções, pode ser solicitado o código de bloqueio ou código de segurança. Insira o código solicitado e pressione a tecla dinâmica **OK**.

**Observação:** Ao acessar uma lista de opções, o seu aparelho destaca a opção atual. Se, no entanto, existirem apenas duas opções, como Ligar/Desligar ou Habilitar/Desabilitar, o seu elefone destacará a opção que não está ativada no momento, de forma que você possa selecioná-la diretamente.

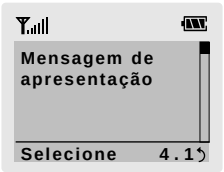
## Exemplo: Como Definir o Idioma do Visor

1. Quando a tela de espera for exibida, pressione a tecla dinâmica **Menu** para entrar na função de menu.

2. Pressionando a tecla ⊙, percorra os menus até atingir o menu **Config. Telefone**



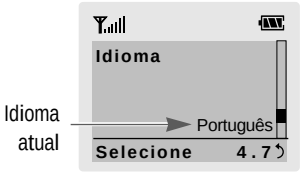

3. Pressione a tecla dinâmica **Selecione** para selecionar o menu **Config. Telefone**



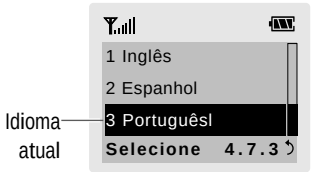





4. Pressionando a tecla ⊙, percorra os sub-menus até atingir o sub-menu **Idioma**.




5. Pressione a tecla dinâmica **Selecione** para visualizar os idiomas disponíveis. Será destacada a configuração atual.




6. Pressionando a tecla ⊙, percorra a lista de idiomas até que o idioma adequado seja destacado.

7. Pressione a tecla dinâmica **Selecione** para confirmar sua seleção.

8. Pressione **C** ou a tecla dinâmica ↩ duas vezes para sair da estrutura de menu.

# Agenda de Telefones

A Agenda de telefones permite armazenar os números de telefone mais utilizados em seu celular e associá-los a nomes para permitir que você possa fazer uma ligação sem precisar lembrar ou digitar o número do telefone. Você pode gravar até 250 números (1 ~ 250).

## Como Armazenar um Número de Telefone com um Nome

No momento em que você começa a digitar um número, **Salvar** é exibido acima da tecla dinâmica esquerda, para permitir que o número seja armazenado na agenda de telefones.

1. Digite o número a ser armazenado.

   **Observação:** Se você cometer um erro durante a digitação de um número, corrija-o utilizando a tecla **C**. Para maiores detalhes, consulte a página 20.

2. Quando tiver certeza de que o número está correto, pressione a tecla dinâmica **Salvar**.

3. Selecione uma categoria pressionando a tecla ⊙, e a seguir a tecla dinâmica **Salvar**.

   São as seguintes as categorias disponíveis: **Casa, Escritório, Celular, Pager, Fax** e **Outros**.

4. Digite o nome correspondente. Veja na próxima página informações sobre como inserir um nome.

5. Quando estiver satisfeito, pressione a tecla dinâmica **OK**. O aparelho irá solicitar que você escolha uma posição na memória para armazenar o nome e o número.





6. Insira a localização desejada utilizando as teclas numéricas.

7. Pressione **OK** para gravar o nome e o número.

8. Pressione a tecla ☎ para retornar à tela de espera.

   Se desejar efetuar uma ligação para esse número, pressione a tecla dinâmica **Discar**. Caso deseje acessar as opções da agenda de telefones, pressione a tecla dinâmica **Opções**.

### Como Inserir um Nome

| 1. **Para selecionar ...** | **Pressionar a tecla dinâmica ⇧ até que...** |
|---|---|
| Caracteres maiúsculos | **A** seja exibido. |
| Caracteres minúsculos | **a** seja exibido. |
| Apenas números | **1** seja exibido. |

2. Pressionar a tecla marcada com a letra desejada:
   - Uma vez para a primeira letra
   - Duas vezes para a segunda letra
   - E assim por diante

| Tecla | Caracteres na ordem de exibição | |
|---|---|---|
| | Maiúsculos | Minúsculos |
| 1 | Espaço 1 | Espaço 1 |
| 2 | A B C 2 | a b c 2 |
| 3 | D E F 3 | d e f 3 |
| 4 | G H I 4 | g h i 4 |
| 5 | J K L 5 | j k l 5 |
| 6 | M N O 6 | m n o 6 |
| 7 | P Q R S 7 | p q r s 7 |
| 8 | T U V 8 | † u v 8 |
| 9 | W X Y Z 9 | w x y z 9 |
| 0 | 0 | 0 |
| * | * / + - = < > ( ) | # . , : ; ! ? @ ‘ |
| | % & - Φ Θ Ψ Π Σ Ξ | “ ¿ § £ $ ¥ ¤ ß Ω |

3. Selecione as outras letras da mesma maneira.

**Observação:** Quando você pressiona uma tecla diferente, o cursor move-se para a direita. Para inserir duas vezes a mesma letra (ou letras diferentes da mesma tecla), basta aguardar alguns segundos até que o cursor se mova automaticamente para a direita e selecionar a próxima letra.

## Discagem Rápida por Posição de Memória

Uma vez que você tenha números armazenados na memória da agenda de telefones, poderá efetuar uma chamada facilmente sempre que desejar.

Para a discagem rápida do número desejado:

Para os números das posições de memória de um dígito (1 a 9), mantenha o dígito apropriado pressionado.

Para os números das posições de memória de 2 ou mais dígitos (10 a 250), insira o(s) primeiro(s) dígito(s) e mantenha o último pressionado.

**Observação:** Se você inserir o número da posição e em seguida pressionar a tecla # , o seu aparelho exibirá os detalhes do registro, como o nome, número do telefone, número da posição de memória e categoria. Se você tiver armazenado mais de um número para um mesmo nome, percorra as entradas pressionando repetidamente a tecla # .





## Opções da Agenda de Telefones

Ao armazenar ou visualizar um número na agenda de telefones, a categoria **Opções** é exibida acima da tecla dinâmica esquerda para permitir que você acesse as opções da agenda de telefones, descritas nos parágrafos a seguir.

### Como acessar as opções

Para acessar as diversas opções da agenda de telefones, proceda da seguinte forma:

1. Pressione a tecla dinâmica **Opções**. A primeira opção disponível será destacada.

2.

| **Para...** | **Então pressione a...** |
|---|---|
| Selecionar a opção destacada | Tecla dinâmica **Selecione**. |
| Destacar outra opção | Tecla ⊙ uma ou mais vezes até que a opção desejada seja destacada. |

### Adic. número

Esta opção permite que você coloque até quatro números na posição da agenda de telefone, por meio da atribuição de categorias a cada um dos números. Observe que você só pode utilizar uma categoria uma só vez para cada um dos números armazenados. Por exemplo, você pode ter apenas um único número na categoria Escritório para cada nome.

### Alterar nome
Esta opção permite alterar o nome atribuído ao número. Limpe o nome anterior pressionando a tecla **C** e digite o novo nome. Para informações sobre como inserir um nome, consulte a página 31.

### Alterar número
Esta opção permite que você altere o número armazenado. Limpe o número anterior pressionando a tecla **C** e insira o novo número.

### Alterar tipo
Esta opção permite que você altere o tipo de categoria de um número armazenado. Observe que você pode utilizar uma categoria somente uma vez para cada um dos números armazenados. Por exemplo, você pode ter apenas um único número na categoria Escritório para cada nome.

### Grupo de contatos
Esta opção permite definir um número como integrante de um grupo de chamadas. Para maiores detalhes sobre Grupo de chamadas, consulte a página 37.

### Apagar Número
Esta opção permite apagar um número armazenado. Se você gravou dois números sob o mesmo nome, apenas o número atualmente selecionado será apagado. Você deverá confirmar que deseja apagar o número pressionando a tecla dinâmica **OK**.

### Apagar nome
Esta opção permite apagar um nome armazenado na agenda de telefones, de forma que todos os números associados ao mesmo sejam apagados. Você deverá confirmar que deseja apagar o nome pressionando a tecla dinâmica **OK**.





### Mover
Esta opção permite mover um número da agenda de telefones para outra localização. Quando solicitado, informe o número da localização para a qual está movendo o número e pressione a tecla dinâmica **OK**.

### Núm. Prioritário
Esta opção permite definir o número selecionado como o número para discagem rápida para o registro, caso este possua mais de um número. Pressione a tecla dinâmica **Ajustar**.

## Como Pesquisar e Discar um Número da Agenda de Telefones

1. Na tela de espera, pressione a tecla dinâmica **Nomes**. Será solicitado que você insira um nome.

2. Digite os caracteres iniciais do nome que deseja localizar e pressione a tecla dinâmica **Localizar**.

   **Observação:** Você também pode percorrer todos os registros da agenda de telefones pressionando diretamente a tecla dinâmica **Localizar**.

   Os registros da agenda de telefones são listados a partir do primeiro que corresponder à sua entrada. Esse registro também é destacado.

3.

| **Para...** | **Então pressione a...** |
|---|---|
| Visualizar o registro destacado | Tecla dinâmica **Ver**. |
| Selecionar outro registro | Tecla ⊙ uma ou mais vezes até que o registro desejado seja destacado. |
| Procurar um nome que inicie com uma letra diferente. | Tecla referente à letra desejada. |

4. Uma vez que você tenha encontrado o registro desejado, pressione a tecla ✆ para discar o número.

## Opções de Nome

Ao inserir um nome para fazer a pesquisa, você pode visualizar a tecla dinâmica Opções com a tecla dinâmica Busca. Esta tecla permite que você insira as diversas opções. Consulte a próxima página sobre os detalhes de cada uma delas.

### Como Acessar as Opções

Para acessar as diversas opções da agenda de telefones, proceda da seguinte forma:

1. Pressione a tecla dinâmica **Opções**. A primeira opção disponível será destacada.

2.

| **Para...** | **Então pressione a...** |
|---|---|
| Selecionar a opção destacada | Tecla dinâmica **Selecione.** |
| Destacar outra opção | Tecla ⊙ uma ou mais vezes até que a opção desejada seja destacada. |





### Novo registro

Esta opção permite que você crie um novo registro na Agenda de telefones. Para detalhes sobre como armazenar um número de telefone, consulte a página 30.

### Grupo de contatos

Você pode configurar o aparelho para tocar de uma determinada maneira e exibir um ícone gráfico pré-selecionado quando uma determinada pessoa ligar para você. Para tanto, você deve:

- Definir seus grupos de chamada
- Atribuir os números da agenda de telefones ao grupo adequado

#### Como definir um grupo de chamadas

Selecione o grupo a ser definido e configure as opções apropriadas. Estão disponíveis as opções a seguir.

**Campainha para chamadas:** permite selecionar o som da campainha a ser usado quando você receber uma ligação de uma pessoa do grupo.

**Campainha SMS:** permite selecionar o som da campainha a ser usado quando você receber uma mensagem de texto de uma pessoa do grupo.

**Ícone:** permite selecionar o ícone a ser exibido quando você receber uma ligação de uma pessoa do grupo.

**Nome do grupo:** permite atribuir um nome ao grupo; consulte a página 31 para obter maiores detalhes sobre a inserção de caracteres.

Como atribuir números a um grupo

1. Localize o número desejado na agenda de telefones.

2. Pressione a tecla dinâmica **Opções** .

3. Selecione a opção **Grupo de contatos**.

4. Selecione o grupo desejado.

Para remover um número de um grupo, selecione a opção **Nenhum grupo**.

### Meu número

Esta opção é uma função de auxílio que pode ser utilizada para verificar o seu próprio número de telefone se houver necessidade de fazê-lo.

### Status memória

É possível verificar quantos nomes e números estão armazenados na agenda de telefones.



# Opções de Recebimento de Chamadas

O seu telefone fornece diversas funções de controle que podem ser utilizadas durante uma ligação.

## Como Colocar uma Chamada em Espera

Você pode fazer outra ligação enquanto uma chamada estiver em andamento se este serviço for suportado pela rede. Dessas duas chamadas, uma estará ativa e a outra em espera, e você poderá ir de uma para outra.

**Observação:** O procedimento de colocar uma chamada em espera pode variar de acordo com o provedor de serviços. Para maiores detalhes, consulte o seu provedor de serviços.

1. Digite o número do telefone que deseja chamar ou procure-o na agenda de telefones.

2. Pressione a tecla para efetuar a segunda chamada. A primeira chamada será colocada em espera automaticamente.

Para alternar entre as duas ligações, simplesmente pressione a tecla dinâmica **Troca**.

Ao terminar, encerre normalmente cada uma das ligações pressionando a tecla .

## Como Desligar o Microfone (Mudo)

Você pode desligar temporariamente o microfone do seu celular, de forma que a pessoa do outro lado da linha não possa ouvi-lo.

Exemplo: Você deseja dizer algo para outra pessoa na sala, mas não deseja que a pessoa no telefone o ouça.

Para desligar temporariamente o microfone, pressione a tecla dinâmica **Mudo**.

A pessoa com quem você está falando não poderá mais ouvi-lo. Para indicar essa situação, será exibido o ícone mudo ( ).

Para ligar novamente o microfone, pressione a tecla dinâmica **FALAR**.

A pessoa do outro lado da linha voltará a ouvi-lo. O ícone mudo desaparecerá.

## Como Silenciar / Enviar o Som das Teclas

Estas opções permitem que você ligue ou desligue o som das teclas. Se a opção **Silenciar teclas** estiver selecionada, o seu telefone não enviará o som correspondente às teclas acionadas. Isto permite que você digite as teclas sem ouvir sons irritantes durante uma ligação.

**Observação:** Para se comunicar com secretárias eletrônicas ou sistemas computadorizados de telefonia, a opção **Enviar tom** deve estar selecionada.





## Como Procurar um Número na Agenda de Telefones

Durante uma ligação você pode procurar por um número na agenda de telefones.

1. Pressione a tecla dinâmica **Opções**.
2. Pressione a tecla para destacar a opção **Agenda de telefones**.
3. Pressione a tecla dinâmica **OK**.
   Os registros da agenda de telefones serão exibidos.
4. Insira o nome que você deseja localizar.

   Se você inserir apenas o início do nome, os registros serão listados a partir do primeiro que corresponder à sua entrada. O registro também será destacado.

5. Para visualizar o registro destacado, pressione a tecla dinâmica **Ver**.

Consulte a página 30 para uma descrição mais detalhada da função Agenda de telefones.

## Como Fazer uma Ligação Utilizando um Cartão de Chamadas

Quando você faz uma ligação utilizando um cartão de chamadas pré-pago, se salvar as informações do cartão na opção de menu **Chamada de cartão** (**4.9**), poderá enviar automaticamente o número do código necessário para o serviço sem a necessidade de inseri-lo manualmente cada vez que for solicitado.

Para maiores detalhes sobre como fazer uma ligação utilizando um cartão de chamadas, consulte a página 68.

## Como Utilizar o Serviço de SMS

Se, durante uma ligação, você receber um SMS (Short Message Service - Serviço de Mensagens Curtas), o ícone de mensagem ( ✉ ) será exibido no visor. A opção de Serviço SMS permite que você utilize esta função.

**Ler mensagens:** permite que você leia as mensagens que recebeu.

**Redigir mensagens:** permite que você redija uma mensagem.

Consulte a página 52 para maiores detalhes sobre o serviço SMS.

## Como Atender uma Segunda Ligação

Você pode atender uma ligação enquanto tiver outra em andamento se este serviço for suportado pela rede e você tiver configurado a opção de menu **Chamada em espera** (**7.2**) como **Ativar** (consultar a página 82). Você será avisado do recebimento de uma ligação através de um tom de chamada em espera.

Para atender uma ligação enquanto tiver outra em andamento, proceda da seguinte forma.

1. Pressione a tecla para responder à chamada recebida. A primeira chamada será automaticamente colocada em espera.
2. Para alternar entre as duas chamadas, pressione a tecla .
3. Para desligar a chamada atual pressione a tecla





## Como Fazer uma Conferência Telefônica

Você pode efetuar uma conferência telefônica com duas pessoas simultaneamente. A conferência telefônica é um serviço da rede. Entre em contato com o seu provedor de serviços para obter maiores informações.

**Observação:** O procedimento pode variar dependendo de seu provedor de serviços. Para obter maiores detalhes, contate o provedor de serviços.

1. Ligue normalmente para o primeiro participante.
2. Ligue normalmente para o segundo participante.
3. Quando a segunda pessoa responder, pressione a tecla para combinar as duas chamadas.

   **Observação:** A primeira ligação permanecerá em espera até que você pressione a tecla .
4. Encerre a conferência telefônica fechando o flip do telefone ou pressionando a tecla .

# Como Utilizar os Menus

O seu celular oferece uma série de funções que permitem que você o personalize segundo suas necessidades. Estas funções estão ordenadas em menus e sub-menus.

Estes menus e sub-menus podem ser acessados por rolagem ou pelo uso de atalhos.

## Como Acessar uma Função de Menu por Rolagem

1. Para acessar a função de menu, pressione a tecla dinâmica **Menu** no modo de espera. Role a tela utilizando a tecla ⊙ (ou as teclas ▲ ou ▼ no lado esquerdo do telefone) até atingir o menu principal desejado, por exemplo, **Config. do tel.**. Pressione a tecla dinâmica **Selecione** para entrar no menu.

2. Se o menu possuir quaisquer sub-menus, por exemplo, **Idioma**, escolha o que deseja percorrendo o visor com a tecla ⊙ (ou com a tecla ▲ ou ▼ no lado esquerdo do telefone). Pressione a tecla dinâmica **Selecione** para entrar no sub-menu.

   Repita esta etapa se o menu selecionado tiver sub-menus.

3. Role o visor com a tecla ⊙ (ou com a tecla ▲ ou ▼ no lado esquerdo do telefone) para encontrar a configuração de sua escolha. Pressione a tecla dinâmica **OK** para confirmar a configuração selecionada.

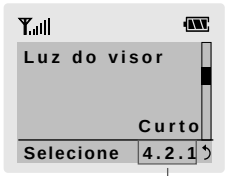
**Observações:**

- Você pode retornar para o menu anterior pressionando a tecla **C** .
- Você pode sair do menu sem alterar suas configurações pressionando a tecla ☎ .



## Como Acessar uma Função do Menu Utilizando seu Atalho

Os itens de menu (menu, sub-menus e opções de configuração) são numerados e podem ser acessados rapidamente utilizando-se seu número de atalho. O número atalho é exibido no canto inferior direito próximo da tecla dinamica ↩ no visor.




Número de atalho

1. Em modo de espera, pressione a tecla dinâmica **Menu**.

2. Em um intervalo de três segundos, insira o primeiro dígito do número de atalho. Repita esta ação para cada um dos dígitos do número de atalho.

Exemplo: Como configurar a opção **Luz do visor** para **Curto**

Pressione a tecla dinâmica **Menu** e digite **4**, **2**, **1**, **2**.

**Menu** para entrar no menu, **4** para **Config. Telefone**, **2** para **Controle do visor LCD**, **1** para **Luz do visor, 2** para **Curto** .

**Observação:** Os números atribuídos a cada uma das funções de menu estão indicados na relação da página 46.

## Relação das Funções de Menu

A ilustração a seguir mostra a estrutura de menu disponível e indica:

- O número atribuído a cada opção
- A página na qual pode ser encontrada uma descrição de cada função

### 1. Regist. chamadas

Página 50

- 1.1 Chamadas não atendidas
- 1.2 Chamadas recebidas
- 1.3 Chamadas efetuadas
- 1.4 Duração da ligação
  - 1.4.1 Duração da última chamada
  - 1.4.2 Tempo total das chamadas
  - 1.4.3 Exibir duração da chamada
  - 1.4.4 Zerar cronômetros

### 2. Mensagens

Página 52

- 2.1 Correio de voz
  - 2.1.1 Conectar ao servidor de voz
  - 2.1.2 Número do Servidor de voz
- 2.2 Ler mensagens
  - 2.2.1 Caixa de Entrada
  - 2.2.2 Mensagens Lidas
  - 2.2.3 Caixa de saída
- 2.3 Redigir mensagens
- 2.4 Mensagem armazenada
- 2.5 Configuração





### 3. Ajustes de som

Página 58

- 3.1 Volume campainha
- 3.2 Som da campainha
- 3.3 Tipo de alerta
- 3.4 Duração do tom
- 3.5 Tom da mensagem
- 3.6 Tom de erro
- 3.7 Sinalizador de minuto
- 3.8 Tom de conexão
- 3.9 Gravador de melodia

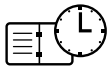
### 4. Config. Telefone

Página 64

- 4.1 Mensagem de apresentação
- 4,2 Controle do visor LCD
  - 4.2.1 Luz do visor
  - 4.2.2 Contraste
- 4.3 Luz de Serviço
- 4.4 Rediscagem automática
- 4.5 Modo de atendimento
- 4.6 Menu deslizante
- 4.7 Idioma
- 4.8 Zerar configurações
- 4.9 Chamada de cartão

## 5. Agenda

Página 70



- 5.1 Calendário
- 5.2 Lista de tarefas
- 5.3 Hora & Data
  - 5.3.1 Ajustar hora
  - 5.3.2 Ajustar data
  - 5.3.3 Horário mundial
  - 5.3.4 Formato
- 5.4 Alarme
  - 5.4.1 Alarme uma vez
  - 5.4.2 Alarme diário
  - 5.4.3 Alarme semanal
  - 5.4.4 Remover alarme
- 5.5 Calculadora

## 6. Segurança

Página 78

- 6.1 Alterar código de bloqueio
- 6.2 Alterar código de segurança
- 6.3 Restrição de chamadas
  - 6.3.1 Restringir todas as Efetuadas
  - 6.3.2 Restringir todas as Recebidas
  - 6.3.3 Restringir chamada Efetuada
- 6.4 Lista de chamadas de emergência



## 7. Serviços de rede

Página 81

- *1 7.1 Redirecionamento de chamada
  - 7.1.1 Sempre redirecionar
  - 7.1.2 Ocupado
  - 7.1.3 Sem resposta
  - 7.1.4 Fora de alcance
  - 7.1.5 Cancelar todas
- *1 7.2 Chamada em espera
- 7.3 Selecionar rede
  - 7.3.1 Automático
  - 7.3.2 Manual
  - 7.3.3 Nova busca
- 7.4 Voz - privacidade
- 7.5 Selecionar NAM
- 7.6 Ajustar código do serviço
  - 7.6.1 Redirecionamento de chamada
  - 7.6.2 Chamada em espera
- *2 7.7 Selesão de Sist. Público
  - 7.7.1 Tipo local
  - 7.7.2 Não local
  - 7.7.3 Qualquer sist
  - 7.7.4 Somente local

*1 disponível quando o código de serviço é configurado na opção de menu **Ajustar código do serviço** (**7.6**).

*2 A característica desta opção pode variar de acordo com a operadora local.

## 8. Jogos

Página 86

- 8.1 Cassino
- 8.2 Roleta
- 8.3 Black Jack
- 8.4 Atirador
- 8.5 Cobrinha
- 8.6 Toupeira
- 8.7 Othello

# Registro de Ligações

Por meio desse menu é possível visualizar as seguintes ligações:
- Não atendidas
- Recebidas
- Efetuadas

Serão exibidos o nome (se disponível) e o número, juntamente com a data e hora em que a ligação foi efetuada.

**Observação:** Seu telefone pode manter até dez números em cada lista.

## Chamadas não atendidas *Menu 1.1*

Esta opção permite visualizar as 10 últimas chamadas não atendidas. Também é possível:
- Editar o número (se disponível) e discá-lo ou armazená-lo na agenda de telefones
- Excluir a chamada da relação

## Chamadas recebidas *Menu 1.2*

Esta opção permite visualizar as últimas 10 chamadas recebidas. Também é possível:
- Editar o número (se disponível) e discá-lo ou armazená-lo na agenda de telefones
- Excluir a chamada da relação





## Chamadas efetuadas *Menu 1.3*

Esta opção permite visualizar os últimos 10 números discados. Também é possível:
- Excluir o número
- Editar o número e salvá-lo na agenda de telefones

## Duração da ligação *Menu 1.4*

Esta opção permite visualizar os cronômetros de ligações feitas e recebidas. Estão disponíveis os seguintes cronômetros.

**Duração da última chamada**: duração da última chamada.

**Tempo total das chamadas**: duração total de todas as chamadas feitas ou recebidas pelo seu aparelho desde a última vez que o cronômetro foi zerado.

**Exibir duração da chamada**: permite que você configure o telefone para exibir a duração de uma chamada que está sendo feita ou recebida. Selecione **Ativar** para exibir a duração da ligação e **Desativar** para não exibi-la.

**Zerar cronômetros**: opção utilizada para zerar os cronômetros de chamadas; é necessário primeiramente informar o código de bloqueio (consultar página 78) e a seguir pressionar a tecla dinâmica **OK**.

**Observação**: O tempo que o seu provedor de serviços efetivamente cobra pelas chamadas pode variar, dependendo das características da rede, arredondamento para efeito de faturamento, etc.

# Mensagens

A função de SMS (Short Service Message - Serviço de Mensagens Curtas) é um serviço da rede e pode não ser suportada pelo seu provedor de serviços. As mensagens podem ser enviadas por texto, e-mail e sistemas de mensagem por pager, desde que estes serviços sejam suportados pela sua rede.

O ícone ✉ é exibido para indicar que você recebeu novas mensagens de texto. Se a caixa de mensagens estiver cheia, será exibida uma mensagem de erro e não será possível receber novas mensagens. Use a opção **Excluir** no menu **Ler mensagens** (**2.2**) para excluir as mensagens que não forem mais necessárias.

## Correio de voz *Menu 2.1*

Este menu fornece uma forma rápida de acessar seu correio de voz (se este serviço for oferecido em sua rede).

**Observação:** O Correio de voz é uma função da rede. Por favor, contate o seu provedor de serviços para maiores informações. Dependendo do provedor de serviços, pode haver uma tarifa para acesso ao servidor de voz.

**Conectar ao servidor de voz**: Antes de utilizar essa função, você deverá inserir o número do servidor de voz, obtido de seu provedor de serviços (consultar a opção de menu **2.1.2**). Você pode selecionar esta função e simplesmente pressionar a tecla dinâmica **OK** para ouvir suas mensagens.

**Observação**: Você pode se conectar diretamente ao Servidor de voz do seu provedor de serviços mantendo a tecla **0** pressionada quando o seu celular estiver em modo de espera.





**Número do Servidor de Voz:** permite que você altere o número do servidor do correio de voz.

| Para... | Então pressione a... |
|---|---|
| Informar o número do servidor | Teclas numéricas correspondentes. |
| Corrigir um dígito | Tecla **C** . |
| Gravar o número informado | Tecla dinâmica **Salvar** |

## Ler mensagens *Menu 2.2*

Estão disponíveis três caixas de mensagens:

**Caixa de Entrada**: utilizada para armazenar as mensagens recebidas e ainda não lidas.

**Mensagens Lidas**: utilizada para armazenar as mensagens recebidas e já lidas.

**Caixa de saída**: utilizada para armazenar as mensagens que você já enviou ou irá enviar.

Selecione a caixa desejada. Será exibido o cabeçalho da primeira mensagem na caixa:

- Número da mensagem
- Status da mensagem: Nova, Antiga, Não enviada, Enviada (se você configurou a opção de menu **Notificação de recebimento** como **LIGAR**, será exibido também o relatório; consultar a página 57 para maiores detalhes.)
- Data e hora de recebimento da mensagem (apenas na caixa de entrada)

Para ver esta mensagem, pressione a tecla dinâmica **Ver**. O visor exibirá:

- O número de telefone do remetente (se enviado com a mensagem) ou o número de telefone do destinatário
- O texto da mensagem

Para percorrer a mensagem pressione a tecla ⊙.

Pressionando a tecla dinâmica **Opções** você pode selecionar entre as opções a seguir.

**Apagar:** permite que você apague as mensagens que não são mais necessárias.

**Resposta por texto**: permite que você responda com o envio de uma mensagem de texto.

**Retorno da ligação**: permite que você faça uma ligação de retorno para o remetente.

**Extrair número**: permite que você extraia um número de uma mensagem de texto, de forma que você possa ligar para ele ou gravá-lo na agenda de telefones.

**Enviar**: permite enviar uma mensagem recebida ou gravada. Você pode:

- Enviar a mensagem
- Gravar e enviar a mensagem
- Gravar mas não enviar a mensagem

**Editar e enviar**: permite que você edite a mensagem.

**Observação:** As opções disponíveis podem variar de acordo com o status da mensagem (Nova/antiga, Não enviada ou Enviada, por exemplo).





## Redigir mensagens *Menu 2.3*

Por meio desse menu você pode escrever mensagens com até 160 caracteres alfanuméricos (157 Caracteres para E-mail mensagem). Para maiores informações sobre como digitar caracteres em sua men-sagem, consulte a página 31.

1.Pressione a tecla ⊙ para selecionar um grupo de configuração no qual você definiu as informações padrão da função SMS por meio do menu **Configuração** (consulte a próxima página), e pressione a tecla **OK**.

2. Após concluir a mensagem, pressione a tecla **OK**.
**Observação**: Ao escrever uma mensagem, pressionar a tecla # insere uma quebra de linha.

3.Selecione uma das opções abaixo pressionando a tecla **OK**.

- **Somente enviar**: Após a transmissão, a mensagem será eliminada.
- **Gravar e enviar**: permite que você grave uma cópia da mensagem. Você pode ler as mensagens na sua caixa de saída utilizando a opção **Ler mensagens**. Quando você lê uma mensagem, a palavra **Enviada** é exibida para indicar o status da mensagem.
- **Somente gravar**: permite gravar a mensagem de forma que a mesma possa ser enviada posteriormente. Ao ler a mensagem em sua caixa de saída, será exibida a mensagem **Não enviada.**

4.Insira o destino (número do telefone ou e-mail) e pressione a tecla **OK** para transmitir a mensagem.

## Mensagem armazenada *Menu 2.4*

Com a utilização deste menu você poderá pré-definir até cinco mensagens que usa com maior freqüência. Este menu exibe a relação de mensagens pré-definidas. Percorra a relação utilizando a tecla ⊙. Quando for exibido o número da mensagem desejada pressione a tecla dinâmica **Opções** .

**Editar**: permite que você escreva uma nova mensagem ou edite a mensagem pré-gravada selecionada.

**Observação:** Para maiores informações sobre como digitar caracteres em sua mensagem, consulte a página 31.

**Enviar mensagem**: permite que você recupere a mensagem selecionada. Uma vez concluída a mensagem você pode enviá-la, enviá-la e gravá-la ou apenas gravá-la.

**Apagar**: permite que você apague a mensagem selecionada.

## Configuração *Menu 2.5*

Por meio desse menu você pode configurar as informações padrão para a função SMS. Um grupo de configurações é um conjunto de configurações necessárias ao envio de mensagens. Estão disponíveis cinco grupos de configuração.

Selecione o número desejado utilizando a tecla ⊙, pressione a tecla dinâmica **Selecione** e, a seguir, configure as opções do grupo. As opções disponíveis são:





**Ajustar nome**: permite que você dê um nome ao grupo de configurações que está sendo definido.

**Núm. de retorno**: permite que você configure o número de telefone para o qual o destinatário de sua mensagem SMS deve enviar uma resposta através de sua central de mensagens, se o serviço for disponibilizado pela rede.

**Notificação manual**: permite ativar ou desativar a função de notificação manual. Quando a função está ativada, o destinatário pode responder sua mensagem com o toque de uma tecla numérica.

**Notificação de recebimento**: permite ativar ou desativar a função de notificação de recebimento. Quando esta função estiver ativada a rede lhe informará se sua mensagem foi ou não lida pelo destinatário.

**Privacidade**: permite que você configure a função de restrição. Quando esta opção estiver configurada como **Com restrição**, o destinatário da mensagem deverá ter a senha que você define quando escreve a mensagem para que possa lê-la. Se você não desejar utilizar essa função, selecione **Sem restrição**.

**Urgência**: permite que você defina a situação de urgência das mensagens. Estão disponíveis: **Baixa, Normal, Alta** e **Urgente** .

**Tipo**: permite que você configure o tipo das mensagens. Estão disponíveis **Texto** e **E-mail**.

# Ajustes de som

Você pode utilizar a função Ajustes de som para personalizar as diversas configurações, como por exemplo:

- Som, volume e tipo da campainha ou melodia
- Sons executados quando você pressiona uma tecla, comete um erro ou recebe uma mensagem

## Volume campainha *Menu 3.1*

Esta opção lhe permite ajustar o volume da campainha para um dos cinco níveis.

Pressione a tecla ▲ para aumentar e a tecla ▼ para diminuir o volume. Quanto maior for o número de barras, maior será o volume.

## Som da campainha *Menu 3.2*

Esta opção permite selecionar o som desejado da campainha. Você pode escolher entre 20 sons diferentes. Cada vez que você selecionar um som, ele será executado por alguns segundos.
Os sons 19 e 20 correspondem a melodias que você pode compor usando a opção de menu **Gravador de melodia** (**3.9**).





## Tipo de alerta *Menu 3.3*

Esta opção permite indicar como você deseja ser informado do recebimento de uma chamada.
As seguintes opções estão disponíveis.

**Somente luz**: apenas a luz do visor é ligada; o telefone não toca e nem vibra.

**Melodia**: o telefone toca um dos sons selecionados por meio da opção de menu **Som da campainha** (**3.2**).

**Vibração**: o telefone vibra mas não toca.

**Observação:** No modo de espera, você pode configurar o telefone para apenas vibrar (modo silencioso) ou para tocar, simplesmente pressionando a tecla **C** (vide maiores detalhes na página 20).

**Vib. + Melodia**: primeiramente o telefone vibra três vezes, começando então a tocar.

**Vol. crescente**: o telefone toca usando o som selecionado, mas o volume vai aumentando gradativamente a partir do mínimo. Atingindo o volume máximo, o telefone recomeça a partir do mínimo.

## Duração do tom *Menu 3.4*

A configuração de duração do tom permite selecionar tons DTMF (Dual-tone Multi-frequency - Tons Duais de Freqüência Múltipla) **Curto** ou **Longo**. Tons DTMF são transmitidos pelo seu telefone para acessar serviços telefônicos (como sua conta bancária, por exemplo).
O sistema utilizado pelo banco ou outro serviço determina se você deve usar tons DTMF curtos ou longos. Se o serviço for digital (como a maioria é atualmente), os tons DTMF curtos irão funcionar na maioria das vezes. No entanto, alguns sistemas modernos e a maioria dos sistemas mais antigos (analógicos) exigem que você utilize tons DTMF longos.

## Tom da mensagem *Menu 3.5*

Esta opção permite que você selecione como o telefone deve lhe informar do recebimento de uma mensagem.

As seguintes opções estão disponíveis.

**Somente luz**: a luz de serviço no topo do canto superior direito do telefone irá piscar.

**Toque único**: o telefone emitirá um único toque.

**SMS toque1~10**: o telefone usa um toque SMS. São fornecidos dez tons SMS.

## Tom de erro *Menu 3.6*

Esta opção permite que você selecione como o telefone irá lhe informar quando cometer um erro.

As seguintes opções estão disponíveis.

**DESLIGAR**: o telefone não toca.

**LIGAR**: o telefone toca uma vez para indicar um registro inválido.





## Sinalizador de minuto *Menu 3.7*

Esta opção permite que você especifique se o telefone deve emitir um bip a cada minuto durante uma chamada efetuada, para mantê-lo informado sobre a duração da chamada.

As seguintes opções estão disponíveis.

**DESLIGAR**: o telefone não toca.

**LIGAR**: o telefone emite um bip a cada minuto.

## Tom de conexão *Menu 3.8*

Você pode configurar seu telefone para emitir um bip quando sua ligação for conectada ao sistema.

As seguintes opções estão disponíveis.

**DESLIGAR**: o telefone não toca.

**LIGAR**: o telefone emite um bip quando sua chamada é conectada.

## Gravador de melodia *Menu 3.9*

Esta opção permite que você componha sua própria melodia para ser utilizada como campainha do telefone.
Estão disponíveis três oitavas. Há um máximo de 100 notas que podem ser inseridas. Você pode ajustar a duração das notas e acrescentar pausas, se necessário.

### Como compor uma melodia

Você pode compor duas melodias. Ao acessar o menu, serão exibidos os nomes de quaisquer melodias criadas. Caso contrário, serão exibidos **Melodia 1** e **Melodia 2**. Selecione a melodia que você deseja criar ou editar.

| Para... | Então pressione a... |
|---|---|
| Compor uma melodia | Tecla dinâmica **Editar**. |
| Inserir uma nota | Tecla dinâmica **Próximo**. |
| Mover a nota um semitom acima | Tecla **2**. |
| Move a nota um semitom abaixo | Tecla **8**. |
| Alterar a duração de uma nota | Tecla **4** uma ou mais vezes até que a nota tenha a duração desejada. |
| Eliminar uma nota | Tecla **C**. |
| Inserir uma pausa | Tecla **6**, mantendo-a pressionada pelo período de tempo desejado. |
| Ouvir sua melodia | Tecla dinâmica **Ouvir**. |
| Modificar sua melodia | Tecla dinâmica **Modificar**. |





### Como Gravar uma Melodia

Quando estiver satisfeito com sua melodia, você pode gravá-la e indicar que deseja usá-la como som da campainha.

1. Pressione a tecla dinâmica **Salvar**.

2. Insira o nome da melodia.

   **Observação:** Consulte a página 31 para obter maiores detalhes sobre como inserir caracteres.

   Será perguntado se a melodia deve ser definida como som da campainha.

3. Para usar a melodia como som da campainha, pressione a tecla dinâmica **Sim**.
   A melodia será gravada e executada a cada vez que seu telefone tocar. Você também pode selecionar as melodias compostas por meio da opção de menu **Som da campainha** (**3.2**); eles são os tons 19 e 20, respectivamente.

   Caso contrário pressione a tecla dinâmica **Não**.
   A melodia será apenas gravada.

# Configurações do Telefone

Diversas funções de seu aparelho podem ser personalizadas para atender suas preferências. Todas essas funções podem ser acessadas por meio do menu **Config. Telefone**

## Mensagem de apresentação *Menu 4.1*

Esta opção lhe permite definir uma mensagem de apresentação para ser exibida sucintamente quando o telefone for ligado. A mensagem atual é exibida.

| **Para...** | **Então pressione a...** |
|---|---|
| Limpar a mensagem existente | Mantenha a tecla **C** pressionada até a mensagem ser apagada. |
| Inserir uma nova mensagem | Teclas alfanuméricas apropriadas. |

Consulte a página 31 para obter maiores detalhes sobre a inserção de caracteres.

## Controle do visor LCD *Menu 4.2*

### Luz do visor

Você pode selecionar se o telefone deve ou não usar a luz do visor. Uma melhora marginal é obtida nos tempos de espera (standby)/conversação quando se desliga a luz do visor.

As seguintes opções estão disponíveis.

**DESLIGAR**: a luz do visor não é usada.





**Curto**: a luz do visor é ligada quando você pressiona uma tecla ou recebe uma ligação e é desligada 10 segundo após a última tecla ter sido pressionada.

**Longo**: a luz do visor é ligada quando você pressiona uma tecla ou recebe uma ligação e é desligada 20 segundo após a última tecla ter sido pressionada.

### Contraste

Esta opção lhe permite ajustar o contraste do visor LCD pressionando a tecla ▲ ou tecla ▼. Cada vez que você pressionar a tecla, poderá ver o visor LCD se alterar segundo o valor atual.

## Luz de Serviço *Menu 4.3*

Esta opção lhe permite selecionar se a luz de serviço no canto superior direito do telefone é usada.

As seguintes opções estão disponíveis.

**DESLIGAR**: A luz de serviço não é usada.

**LIGAR**: a luz de serviço pisca quando o telefone está pronto para o uso.

## Rediscagem automática *Menu 4.4*

Com a função de Rediscagem automática, o telefone faz até 10 tentativas de rediscagem de um número após uma chamada não completada.

**Observação**: O intervalo entre duas tentativas de chamada é variável.

As seguintes opções estão disponíveis.

**DESLIGAR**: o número não é discado novamente.

**LIGAR**: o número é discado novamente de maneira automática.

## Modo de atendimento *Menu 4.5*

Esta opção permite que você selecione como as chamadas recebidas devem ser respondidas.

As seguintes opções estão disponíveis.

**Ao abrir**: para atender uma chamada, simplesmente abra o flip do telefone. Pressionar a tecla ou a tecla **C** desliga a campainha.

**Qualquer tecla**: para atender a uma chamada, pressione qualquer tecla, exceto a tecla e a tecla **C**. Pressione a tecla para desligar a campainha. Quando acionada esta função flip será desativado.

**Tecla Send**: para atender uma chamada você deve pressionar a Tecla . Pressionar a tecla ou a tecla **C** desliga a campainha. Quando acionada esta função o flip será desativado.





## Menu deslizante *Menu 4.6*

Com a função **Menu deslizante** você pode determinar a forma de exibição dos menus. Se a função estiver ativada, o menu parecerá deslizar para sua posição a partir do topo, canto inferior, esquerda ou direita, conforme aplicável.

## Idioma *Menu 4.7*

Você pode selecionar o idioma do visor. Os idiomas disponíveis são: **Inglês, Espanhol e Português.**

## Zerar configurações *Menu 4.8*

Você pode facilmente retornar o seu telefone para sua configuração padrão.

Insira o código de bloqueio de 4 dígitos do telefone e pressione a tecla dinâmica **OK**. O telefone retornará para todas as suas configurações padrão.

**Observação**: O código de bloqueio é pré-definido como **0000**. Para alterar esse código, consulte a página 78.

## Chamada de cartão *Menu 4.9*

Ao utilizar um cartão de chamadas para ligações de longa distância, você deverá enviar o código de serviço e o número do cartão para o serviço de cartão de chamadas. Utilizando esse menu você pode gravar essas informações do cartão de chamadas para enviá-las automaticamente quando usar um de seus cartões de chamada. Você pode armazenar até cinco cartões de chamada.

Insira o código de bloqueio de 4 dígitos e pressione a tecla dinâmica **OK** para acessar o menu Cartão de chamadas.

### Como Gravar as Informações do Cartão de Chamadas

1. Utilizando a tecla ⊙ , percorra a tela até o cartão de chamadas desejado e pressione a tecla dinâmica **Selecione**.
2. Se desejar definir o nome do cartão, pressione a tecla dinâmica **Selecione**. Insira o nome conforme necessário. Para maiores detalhes sobre a inserção de um nome, consulte a página 31.
3. Quando a inserção do nome estiver concluída, pressione a tecla dinâmica **OK**. O nome será gravado.
4. Pressione a tecla ⊙ para selecionar o menu Número do cartão e pressione a tecla dinâmica **Selecione**.
5. Insira o número do cartão de chamadas (e/ou a senha, se exigida) conforme exibido no verso do mesmo.
   Para inserir uma pausa, pressione "P" antes do segundo número, mantenha pressionada a tecla *. O número após o "p" será enviado apenas ao pressionar a tecla ↶ ao fazer uma chamada.

**Observação**: A ordem dos números que você deve inserir pode variar dependendo da seqüência de discagem do cartão que estiver utilizando.





6. Quando a digitação do número estiver concluída, pressione a tecla dinâmica **OK**.
7. Para voltar ao modo de espera, pressione a tecla ↷.

### Como Selecionar um Cartão de Chamadas

1. Vá até o cartão de chamadas desejado usando a tecla ⊙ e pressione a tecla dinâmica **Selecione**.
2. Selecione **Padrão** utilizando a tecla ⊙ e pressione a tecla dinâmica **Selecione**.
3. O visor exibirá o número gravado para o cartão de chamadas. Se você estiver satisfeito, pressione a tecla dinâmica **Ajustar**.
4. Para voltar ao modo de espera, pressione a tecla ↷.

### Como Fazer Ligações com Cartões de Chamada

1. Ligue para o sistema de serviço do cartão de chamadas.
2. Quando estiver conectado, pressione a tecla dinâmica **Opções** e selecione **Cartão de chamadas** usando a tecla ⊙ .
3. Pressione a tecla dinâmica **OK**.
4. Ao ouvir o tom do serviço de cartão de chamadas, pressione a tecla ↶ para enviar os números do cartão.
5. Digite o número do telefone designado.

**Observação**: Esse procedimento pode não ser aplicável a todos os cartões de chamada. Por favor, consulte o verso de seu cartão de chamadas ou contate sua companhia telefônica para obter instruções.

# Agenda

A função Agenda permite que você:
- Consulte o calendário e organize sua agenda
- Defina uma lista de afazeres
- Defina a data e hora atuais
- Ajuste o alarme para que o telefone toque em um momento específico (por exemplo, para lembrá-lo de um compromisso)
- Utilize o telefone como uma calculadora
- Atribua funções às teclas de navegação para que elas possam ser usadas como atalhos, dando acesso direto aos seus menus favoritos

## Calendário *Menu 5.1*

Com a função Calendário é possível:
- Consultar o calendário
- Escrever lembretes para acompanhar sua agenda e acionar um alarme, se necessário

### Como Consultar o Calendário

Quando você seleciona a função de menu **Calendário** (**5.1**), o mesmo é exibido. As seguintes alternativas estão disponíveis quando você pressiona a tecla dinâmica **Opções**.

**Localizar todas**: exibe todos os lembretes definidos, independente da data e começando pelo mais antigo. Para percorrer os lembretes, pressione a tecla ⊙.

**Apagar tudo**: permite que você apague todos os lembretes. Será solicitado que você confirme sua opção.

**Ir para data**: permite saltar para uma data específica.





### Como Escrever um Lembrete

Para escrever ou editar um lembrete em uma data específica, proceda da seguinte forma.

1. Selecione a data desejada no calendário, usando as teclas **2**, **4**, **6** e **8**.

   **Observação**: Para saltar para o próximo mês ou para o mês anterior, pressione ▲ ou ▼ no lado esquerdo do telefone.

2. Pressione a tecla dinâmica **Selecione**. Será exibida uma tela de lembrete em branco, para permitir que você insira o seu lembrete.

3. Introduza o seu lembrete e pressione a tecla dinâmica **OK**.

   **Observação**: Consulte a página 31 para obter maiores detalhes sobre a inserção de caracteres.

   Será perguntado se você deseja configurar o alarme.

4. Se desejar que a campainha toque no dia escolhido, pressione a tecla dinâmica **Sim**. Caso contrário, pressione a tecla dinâmica **Não**.

5. Se você pressionou **Sim**, defina o horário do alarme e pressione **OK**.
   Uma marca de verificação ao lado da data é exibida no calendário para indicar a existência de um lembrete.

### Como editar um lembrete

Se você selecionar um dia para o qual já exista um lembrete, pode pressionar a tecla dinâmica **Editar** para editar o lembrete exibido.

**Observação**: Consulte a página 31 para obter maiores detalhes sobre a inserção de caracteres.

Uma vez que você tenha terminado de editar o lembrete, pressione a tecla dinâmica **OK**.
As seguintes opções estarão então disponíveis quando você pressiona a tecla dinâmica **Opções**:

**Alarme**: permite que você determine que o alarme toque no dia escolhido.

**Apagar**: permite que você apague o lembrete.

**Copiar para**: permite copiar o lembrete para outra data.

**Mover para**: permite alterar a data e hora do lembrete.

## Lista de tarefas *Menu 5.2*

Esta função lhe permite:
- Elaborar uma lista de tarefas
- Atribuir uma prioridade e um prazo de conclusão para cada tarefa
- Classificar as tarefas por prioridade e status (☐ tarefas a serem executadas, ✓ tarefas concluídas)

### Como Criar a Lista de Tarefas

Para criar uma Lista de tarefas, proceda da seguinte forma.

1. Pressione a tecla dinâmica **Novo**.
2. Insira a primeira tarefa.

   **Observação**: Você pode inserir até 48 caracteres. Consulte a página 31 para obter maiores detalhes sobre a inserção de caracteres.

3. Pressione a tecla dinâmica **OK**.





4. Selecione a prioridade (alta ou baixa) utilizando a tecla ⊙ e a tecla dinâmica **Selecione**.
5. Insira o prazo de conclusão.
6. Pressione a tecla dinâmica **OK**.

### Como Editar a Lista de Tarefas

Se as tarefas já estiverem definidas na Lista de tarefas quando você selecionar a opção de menu **Lista de tarefas** (**5.2**), o conteúdo atual será exibido, com a prioridade e o status associados. Estão disponíveis as opções a seguir.

| **Para...** | **Ação...** |
|---|---|
| Ver os detalhes de uma tarefa específica | • Destacar a tarefa.<br>• Pressionar a tecla dinâmica **Ver** .<br>• Pressionar a tecla ✳. |
| Mudar o status de uma tarefa específica (☐ ou ✓) | • Destacar a tarefa.<br>• Pressionar a tecla ✳ para marcar as tarefas como concluídas na data e hora atuais.<br>ou<br>• Destacar a tarefa.<br>• Pressionar a tecla dinâmica **Opções**.<br>• Selecionar a opção **Marcar** .<br>• Selecionar o status adequado. |
| Criar uma nova tarefa | • Pressionar a tecla dinâmica **Opções.**<br>• Selecionar a opção **Novo**.<br>• Inserir o texto, prioridade e prazo final da tarefa. |
| Editar uma tarefa existente | • Destacar a tarefa.<br>• Pressionar a tecla dinâmica **Opções**.<br>• Selecionar a opção **Editar**.<br>• Alterar o texto, a prioridade e o prazo final para a tarefa. |

| Para... | Ação... |
|---|---|
| Classificar as tarefas existentes por prioridade ou status | • Pressionar a tecla dinâmica **Opções**.<br>• Selecionar a opção **Classificar**.<br>• Selecionar o critério de classificação (alto, baixo, concluído, desfazer). |
| Copiar a tarefa | • Destacar a tarefa.<br>• Pressionar a tecla dinâmica **Opções**.<br>• Selecionar a opção **Copiar**.<br>• Alterar o texto, prioridade e prazo final da tarefa conforme necessário. |
| Excluir uma tarefa | • Destacar a tarefa.<br>• Pressionar a tecla dinâmica **Opções**.<br>• Selecionar a opção **Apagar**. |
| Apagar todas as tarefas | • Pressionar a tecla dinâmica **Opções**.<br>• Selecionar a opção **Apagar tudo**.<br>• Confirmar a exclusão pressionando **OK**. |

## Hora & Data *Menu 5.3*

Esta opção permite alterar a data e hora atuais exibidas. Você também pode verificar o horário atual do meridiano de Greenwich (Greenwich Mean Time - GMT) e em 21 cidades importantes em todo o mundo.

**Ajustar hora**: permite que você insira o horário atual. Você pode escolher o formato da hora na opção de menu **Formato** (**5.3.4**).

**Observação**: Antes de definir a hora, você deve especificar o seu fuso horário por meio da opção de menu **Horário mundial** (**5.3.3**).





**Ajustar data**: permite que você informe o dia, mês e ano. Você pode escolher o formato da data na opção de menu **Formato** (**5.3.4**).

**Horário mundial**: permite que você verifique o horário atual no meridiano de Greenwich (GMT) e em 21 cidades importantes em todo o mundo, usando a tecla ⊙.

O visor exibirá:
- Nome da cidade
- Data e hora atuais
- A diferença de horário entre a cidade selecionada e a sua cidade (caso você tenha definido o horário local (ver maiores detalhes abaixo) ou o GMT (por padrão)

Para selecionar o fuso horário onde você está localizado, proceda da seguinte forma.

1. Selecione a cidade correspondente ao seu fuso horário pressionando uma ou mais vezes a tecla ⊙. Serão exibidas a data e hora locais.

2. Pressione a tecla dinâmica **Ajustar**.

**Formato**: permite que você altere o formato da data e hora.

Formato da hora: 24 horas
12 horas

Formato da data: AAAA/MM/DD (ano/mês/dia)
DD/MM/AAAA (dia/mês/ano)
MM/DD/AAAA (mês/dia/ano)

## Alarme

*Menu 5.4*

Você pode ajustar o alarme para tocar em um momento específico.

**Observação**: Para atender as diretrizes de segurança da FAA, o alarme não tocará quando o telefone estiver desligado.

As seguintes opções estão disponíveis no menu **Alarme**.

**Alarme uma vez**: o alarme soará uma vez sendo então desativado.

**Alarme diário**: o alarme soará todos os dias no mesmo horário.

**Alarme semanal**: o alarme soará todas as semanas no mesmo dia e hora.

Para configurar o alarme, proceda da seguinte forma.

1. Selecione a opção de freqüência de alarme.

2. Insira o horário e dia da semana desejados (se aplicável).

Uma vez que você tenha definido o alarme, poderá ver o ícone de alarme próximo da hora atual .

Para interromper o alarme quando este soar, abra o flip e pressione a tecla dinâmica **Sair**.

**Remover alarme**: desativa o alarme.





## Calculadora

*Menu 5.5*

Com esta função, é possível utilizar o telefone como uma calculadora. A calculadora fornece as funções aritméticas básicas: soma, subtração, multiplicação e divisão.

### Como usar a Calculadora

1. Insira o primeiro número utilizando as teclas numéricas.

2. Pressione a tecla dinâmica direita até que seja exibido o símbolo aritmético desejado: + (soma), - (subtração), * (multiplicação), / (divisão).

3. Insira o segundo número.

4. Repita as etapas 1 a 3 quantas vezes forem necessárias.

**Observações**:
- Para apagar quaisquer erros e limpar o visor, pressione a tecla **C**.
- Para incluir um ponto decimal ou um parêntese, pressione a tecla dinâmica esquerda até que seja exibido o símbolo desejado.

5. Para calcular o resultado, pressione a tecla .

# Segurança

A função de Segurança permite que você restrinja o uso do seu telefone a:
- Pessoas de sua escolha
- Tipos de chamada de sua escolha

## Alterar código de bloqueio *Menu 6.1*

O código de bloqueio é uma senha para bloquear e desbloquear o telefone. Esta função permite alterar seu código de bloqueio atual para um novo. Você deve informar seu código atual antes que possa especificar um novo.

O código de bloqueio é definido na fábrica como **0000**. Uma vez que você tenha informado o novo código de bloqueio, deverá confirmá-lo digitando-o novamente.

## Alterar código de segurança *Menu 6.2*

O código de segurança é utilizado para restringir o uso do seu telefone. Este menu permite que você altere o código de segurança atual para um novo. Você deve informar seu código atual antes que possa especificar um novo.

O código de segurança é definido na fábrica como **0000**. Uma vez que você tenha informado uma nova senha, deverá confirmá-la digitando-a novamente.





## Restrição de chamadas *Menu 6.3*

A função de restrição de chamadas permite que você restrinja suas ligações.

A restrição de chamadas pode ser definida das seguintes maneiras.

**Restringir todas as Efetuadas**: as chamadas não podem ser efetuadas.

**Restringir todas as Recebidas**: as ligações não podem ser recebidas

**Restringir chamada Efetuada**: não podem ser feitas ligações para os números que você tiver especificado. Você pode definir até 10 números de telefone.

Para restringir todas as chamadas efetuadas ou recebidas, proceda da seguinte forma.

1.Selecione **Restringir todas as Efetuadas** ou **Restringir todas as Recebidas** pressionando a tecla ⊙ até que a opção desejada seja destacada, pressionando a seguir **Selecione**.

2. Selecione **Ativar** para ligar a função e, a seguir, pressione **Selecione**.

   Se você desejar desligar a restrição, selecione **Desativar**.

3. Insira seu código de segurança e pressione **OK**.

Para definir os números a serem restringidos, proceda da seguinte forma.

1. Selecione **Restringir chamada Efetuada** pressionando a tecla ⊙ , e, a seguir, pressione **Selecione**.

2. Insira seu código de segurança e pressione **OK**.

3. Selecione o registro pressionando a tecla ⊙ e, a seguir, pressione **Opções**.

4. Selecione **Editar** e pressione a tecla dinâmica **OK**. Se já tiver sido gravado um número, essa opção permite editá-lo.

   Selecione **Apagar** se desejar excluir um número gravado. Pressione **Sim** quando for exibida uma confirmação.

5. Insira o número do telefone e pressione **OK**. O número do telefone é gravado e não será mais possível ligar para ele.

## Lista de chamadas de emergência *Menu 6.4*

Seu telefone fornece três números de emergência para chamadas de emergência programadas pelo provedor de serviço. Esses três números podem ser discados manualmente a qualquer momento, mesmo quando o telefone estiver bloqueado.

Para fazer uma chamada de emergência com o telefone bloqueado, pressione a tecla dinâmica **SOS**, selecione o número desejado gravado na Lista de chamadas de emergência e pressione a tecla dinâmica **Discar**.



# Serviços de rede

Essas funções de menu são serviços da rede. Por favor, consulte seu provedor de serviços para verificar sua disponibilidade e assiná-los se assim o desejar.

## Redirecionamento de chamada *Menu 7.1*

Esse serviço de rede permite que as chamadas recebidas sejam transferidas para o número que você especificar.

Exemplo: Você deseja redirecionar as suas chamadas comerciais para um colega enquanto estiver em férias.

**Observação**: Para utilizar o serviço de Redirecionamento de chamada, você deve configurar seu código de serviço. Dependendo da configuração “Ajustar código do serviço”, este menu pode não ser exibido. Consulte maiores detalhes na página 85.

O redirecionamento de chamadas pode ser configurado das seguintes maneiras.

- **Sempre redirecionar**: todas as chamadas são redirecionadas.
- **Ocupado**: as chamadas são redirecionadas se você estiver fazendo outra ligação.
- **Sem resposta**: as chamadas serão redirecionadas se você não atender o telefone.
- **Fora de alcance**: as chamadas serão redirecionadas se você estiver fora da área de cobertura de seu provedor.
- **Cancelar todas**: todas as opções de redirecionamento de chamada são canceladas.

As seguintes opções estão disponíveis.

**Ativar**: ativa a função de redirecionamento de chamadas.

**Cancelar**: desativa a função de redirecionamento de chamada.

Você pode desativar todas as configurações de redirecionamento de chamada selecionando a opção **Cancelar todas**.

## Chamada em espera *Menu 7.2*

Esse serviço de rede permite que você seja informado, durante uma chamada, que alguém está tentando ligar para você.

**Observação**: Para utilizar o serviço de Chamada em espera, você deve configurar o seu código de serviço. Dependendo da configuração "Ajustar código do serviço", este menu pode não ser exibido. Consulte maiores detalhes na página 85.

As seguintes opções estão disponíveis.

**Ativar**: ativa a função de Chamada em espera. Você poderá atender uma chamada quando tiver outra em andamento. Consultar na página 42 sobre como atender uma chamada.

**Cancelar**: desativa a função de Chamada em espera.

## Selecionar rede *Menu 7.3*

A função Selecionar rede permite indicar se a rede utilizada em "roaming" (fora de sua área de cobertura) é selecionada manual ou automaticamente.





**Observação**: Você pode selecionar uma rede diferente da sua apenas se houver um acordo de "roaming" válido entre ambas.

Para indicar se a rede para "roaming" deve ser selecionada manual ou automaticamente, proceda da seguinte forma.

1. Quando **Selecionar rede** for exibido, pressione a tecla dinâmica **Selecione**.

2. Pressione a tecla ⊙ até que a opção apropriada seja destacada e, a seguir, pressione a tecla dinâmica **OK** .

- Se você selecionar **Automático**, seu telefone procurará automaticamente por uma rede disponível e selecionará a mais apropriada. Esse menu é reconfigurado para **Automático** sempre que você liga seu telefone.

- Se você selecionar **Manual**, seu telefone pesquisará as redes disponíveis e as exibirá. Pressione a tecla ⊙ até que a rede desejada seja destacada e, a seguir, pressione a tecla dinâmica **OK**.

- Se você selecionar **Nova busca**, seu telefone iniciará uma nova pesquisa por sistemas privativos e residenciais. Ao encontrar o melhor dos novos sistemas, o aparelho o exibirá. Você pode então confirmar a escolha pressionando **Selecione** ou iniciar uma nova busca pressionando **Próximo**.

3. Você estará conectado a essa rede.

## Voz - privacidade *Menu 7.4*

Utilizada apenas em redes digitais, a função Voz - privacidade codifica o canal de voz de forma que outras pessoas não possam escutar sua conversa. Se você ativar essa função e o sistema de privacidade se tornar inativo por qualquer razão, o seu telefone emitirá um bip e exibirá a mensagem "Voz - privacidade não ativa".

As seguintes opções estão disponíveis.

**Ativar**: liga essa função.

**Desativar**: desliga essa função.

**Observação**: Essa função pode não estar disponível em todas as áreas. Consulte seu provedor de serviços quanto a detalhes e disponibilidade.

## Selecionar NAM *Menu 7.5*

Quando seu telefone é ativado pela primeira vez, o provedor de serviço o programa com o número de telefone e informações de sistema. Isso é chamado de Módulo de Atribuição de Número (Number Assignment Module - NAM).

Por exemplo, seu telefone pode ser ativado em até 4 áreas de serviço diferentes, cada uma delas com uma conta ou número de telefone distintos.

Apenas um número pode estar ativo de cada vez. Quando você seleciona um número de telefone, está também selecionando qual o sistema a ser usado como seu sistema residencial. O primeiro número exibido com esse menu é o número atualmente selecionado.





**Observações:**

- Pode não ser necessário ter quatro NAMs em seu telefone caso seu provedor tenha acordos de serviço ou de "roaming" com cada uma das áreas em que você desejar utilizá-lo. Contate o seu provedor de serviços para obter maiores detalhes.
- Você precisa de pelo menos um número ativo para fazer uma ligação. Você não pode mudar de um NAM para outro durante uma ligação.

## Ajustar código do serviço *Menu 7.6*

Para utilizar os serviços de rede, como Redirecionamento de chamada e Chamada em espera, você deve utilizar esse menu para configurar os códigos de serviço fornecidos pelo seu provedor. Para mais informações sobre o código de serviço, consulte seu provedor.

**Redirecionamento de chamada**: permite que você configure os códigos para utilizar cada uma das opções (**Sempre redirecionar**, **Ocupado**, **Sem resposta**, **Fora de alcance** e **Cancelar todas)** de Redirecionamento de chamada.

**Chamada em espera**: permite que você configure os códigos para a utilização de cada uma das opções (**Ativar** e **Cancelar**) de Chamada em espera.

Após selecionar a opção desejada, insira o código de serviço e pressione a tecla dinâmica **OK**. O código de serviço será gravado.

## Seleção de Sist. Público *Menu 7.7*

Para determinadas redes celulares encontra-se nos submenus as seguintes configurações.

**Tipo Local**: O telefone utiliza apenas um sistema no tipo local.

**Não Local**: O telefone procura apenas por um sistema no tipo não local.

**Somente Local**: O telefone utiliza apenas a sua operadora de origem.

**Qualquer sist (qualquer sistema)**: o telefone procura e utiliza qualquer sistema no tipo local e depois por sistema não local.

**Observação**: Para esta função, consulte a operadora para mais detalhes de funcionamento.
Ex: para uso em roam e etc...

# Jogos

Com essa função, você poderá acessar os sete diferentes jogos em seu telefone:

- Cassino
- Roleta
- Black Jack
- Atirador





- Cobrinha
- Toupeira
- Othello

Uma vez que você tenha selecionado um jogo, as seguintes opções estarão disponíveis.

**Jogar**: permite que você inicie o jogo.

**Nível**: permite selecionar o nível de dificuldade. Selecione o nível desejado utilizando a tecla ⊙ e pressione a tecla dinâmica **OK**. Essa opção está disponível apenas para os jogos com diversos níveis (Atirador, Cobrinha).

**Configuração**: permite configurar o telefone para o jogo escolhido (Luz do visor e Ajustes de som). Para ajustar cada uma das configurações, destaque a opção **Luz do visor** ou **Som** pressionando a tecla ⊙ e alternando entre **ON** e **OFF**, pressionando a tecla dinâmica **on/off**.

**Instruções:** descreve os botões usados pelo jogo. Caso necessário, pressione ▲ ou ▼ no lado esquerdo de seu telefone, ou as teclas # ou * para ver uma descrição mais detalhada.
**Maior placar**: permite que você veja o maior placar registrado no jogo selecionado. Você também pode zerar esse placar pressionando a tecla dinâmica **Zerar** .

Se você quebrar o recorde do jogo, o aparelho exibirá a tela Maior placar.

Para interromper uma partida, pressione a tecla **C** ou ☎.

# Gravador de Voz (Voice Memo)

Com a tecla ⚲ no lado esquerdo de seu telefone, você pode usá-lo como um gravador. Em modo de espera, ele grava uma anotação de voz e, durante uma ligação, ele grava a chamada.

**Observações:**
- Seu telefone pode gravar até 10 itens, com a duração máxima de 1 minuto cada um.
- Você pode gravar uma anotação com o flip fechado.
- O fechamento do flip durante uma gravação irá cancelá-la.
- Se você receber uma ligação enquanto estiver gravando uma anotação de voz, ou for desconectado durante a gravação de uma ligação telefônica, a gravação até aquele momento será salva com indicação da hora e data atuais.

## Gravar

Para gravar uma anotação de voz, selecione esse menu ou mantenha a tecla ⚲ pressionada em modo de espera.

Para gravar uma conversação telefônica, pressione a tecla ⚲ quando estiver falando no telefone.

1. A mensagem "**Gravando**" será exibida juntamente com o cronômetro.

2. Efetue a gravação falando no microfone ou conversando com a outra pessoa.





3. Para interromper a gravação, pressione a tecla dinâmica **Parar**.

4. Se você estiver gravando uma conversa telefônica, a mesma será salva automaticamente com o título correspondente à data e hora atuais.

   Se você estiver gravando uma anotação de voz, será solicitado que insira um título para a mensagem gravada. Vá para a etapa 5.

5. Utilizando o teclado, insira o título desejado com até 16 caracteres e pressione a tecla **Salvar** para salvar a gravação. Consulte maiores detalhes sobre a inserção de caracteres na página 31.

   Se você não informar um título, será utilizada a categoria **Untitled**.

**Observação:** Em alguns países é ilegal a gravação de conversas telefônicas. Assegure-se de que a outra parte tenha declarado concordar com a gravação.

## Reprod. & Apagar

Utilizando esse menu você pode ouvir novamente uma mensagem gravada, e apagá-la se assim o desejar.

1. Quando o visor exibir o título da anotação atualmente selecionada, pressione a tecla ⊙ para exibir a anotação que deseja ouvir.

2. Pressione a tecla dinâmica **Ouvir** para ouvir a mensagem gravada que estiver sendo exibida.

3. Quando terminar de ouvi-la, pressione a tecla dinâmica **Parar**.

4. Se desejar apagar a anotação, pressione a tecla dinâmica **Apagar**.

5. Quando o telefone solicitar a confirmação de sua seleção, pressione a tecla dinâmica **Sim**.

   Se não desejar apagar a anotação, pressione a tecla dinâmica **Não**.

6. Repita as etapas 2 até 5 quantas vezes forem necessárias.

7. Ao terminar, pressione a tecla para retornar ao modo de espera.





## Editar Título

Você pode alterar o título da anotação selecionada.

1. O visor exibirá o título da anotação atualmente selecionada. Pressione a tecla para ir até a anotação cujo título deseja alterar.

2. Pressione a tecla dinâmica **Editar**.

3. Utilizando o teclado, insira o título desejado com até 16 caracteres. Consulte maiores detalhes sobre a inserção de caracteres na página 31.

4. Quando o processo de introdução do título estiver finalizado, pressione a tecla dinâmica **Salvar** para gravar o novo título.

5. Ao terminar, pressione a tecla para retornar ao modo de espera.

# Como solucionar Problemas

Antes de entrar em contato com o serviço de pós-venda, efetue as seguintes verificações simples. Elas podem lhe poupar o tempo e as despesas de uma chamada desnecessária.

## A mensagem "Sem serviço", "Falha na rede" ou "Não concluído" é exibida

- A conexão com a rede foi perdida. Você pode estar em uma área de recepção fraca (em um túnel ou em um local cercado de prédios). Mude de lugar e tente novamente.
- Você está tentando acessar uma opção para a qual não foi feita a assinatura do serviço junto ao provedor. Contate o provedor de serviços para obter maiores detalhes.

## Você inseriu um número mas o mesmo não foi discado

- Você pressionou a tecla ?
- Você está acessando a rede de telefonia celular correta?
- Você pode ter selecionado restringir o envio de chamadas.

## As pessoas não conseguem ligar para você

- Seu telefone está ligado ( pressionada por mais de um segundo)?
- Você está acessando a rede de telefonia celular correta?
- Você pode ter selecionado a opção de restringir o recebimento de chamadas.
- Você pode estar em uma área com o sinal fraco. Mude de lugar e tente novamente.

## A outra pessoa não pode ouvi-lo

- Você desligou o microfone (mudo)?
- Você está segurando o aparelho perto o suficiente de sua boca? O microfone está localizado no centro da parte inferior do telefone.

## O telefone começa a emitir um bip e a mensagem "**Atenção** bateria fraca" é exibida no visor

- A carga da bateria está baixa. Substitua a bateria e recarregue-a.

## A qualidade de áudio da chamada é fraca

- Verifique no visor o indicador de força do sinal ( ) ; o número de barras após o ícone indica o nível do sinal, de forte ( ) a fraco ( ).
- Tente mover ligeiramente o aparelho ou, se você estiver dentro de um edifício, aproxime-se de uma janela.

## Nenhum número é discado quando você liga para um número da agenda de telefones

- Utilizando a função Busca na agenda de telefones, verifique se o número foi gravado corretamente.
- Se necessário, grave o número novamente.

Se as orientações acima não lhe permitirem solucionar o problema, anote:

- O modelo e número de série de seu telefone
- Os detalhes de sua garantia
- Uma descrição clara do problema

Contate então o seu revendedor local ou o serviço de pós-venda da SAMSUNG.

# Como Utilizar as Baterias

Seu telefone é acionado por uma bateria padrão de Li-ion recarregável.

## Cuidados na Utilização de Baterias

- Nunca use qualquer carregador ou bateria que esteja danificado.
- Utilize a bateria apenas para o seu propósito específico.
- Se você utilizar o telefone próximo de uma estação de base da rede, ele consumirá menos energia; os tempos de conversa e de espera (standby) são bastante afetados pela força do sinal na rede celular e pelos parâmetros definidos pelo operador da mesma.
- O tempo de carga da bateria depende da carga remanescente e do tipo da bateria e do carregador utilizados. A bateria pode ser carregada e descarregada centena de vezes, mas irá se desgastar gradualmente. Quando o tempo de operação (tempo de conversa e de espera) for sensivelmente mais curto do que o normal, é o momento de adquirir uma bateria nova.
- Se não for utilizada, uma bateria completamente carregada irá se descarregar sozinha com o tempo.
- Use apenas baterias e carregadores aprovados pela Samsung. Quando um carregador não estiver sendo utilizado, desligue-o da tomada. Não deixe a bateria conectada ao carregador por mais de uma semana, já que o excesso de carga pode diminuir sua vida útil.
- Temperaturas extremas afetarão a capacidade de carga de sua bateria: ela pode precisar ser resfriada ou aquecida antes da carga.
- Não deixe a bateria em lugares quentes ou frios, como em um veículo estacionado durante o inverno ou verão, já que isso reduzirá sua capacidade e vida útil. Sempre tente manter a bateria na temperatura ambiente. Um telefone com uma bateria quente ou fria pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja totalmente carregada. As baterias Li-ion são especialmente afetadas por temperaturas abaixo de 0º C (32º F).
- Não coloque a bateria em curto. Pode ocorrer um curto circuito acidental quando um objeto metálico (moeda, clips ou caneta) causar uma conexão direta entre os terminais + e - da bateria (as tiras de metais atrás da mesma), por exemplo quando você transportar uma bateria de reserva no bolso ou em sua pasta. Um curto circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objeto que causá-lo.
- Jogue fora as baterias usadas segundo as regulamentações locais. Sempre faça reciclagem. Não incinere as baterias.

# Informações de Segurança

## Segurança ao Dirigir

- Lembre-se que a segurança no trânsito vem sempre em primeiro lugar!
- Não use o telefone ao dirigir. Sempre estacione o veículo antes de efetuar ou receber uma ligação.
- Certifique-se que o telefone esteja guardado de forma segura e que não irá cair ou ser danificado na eventualidade de uma colisão ou parada de emergência.
- O uso de um dispositivo de alarme para acionar as luzes ou a buzina do veículo em um local público não é permitido.
- Apenas pessoal habilitado deve instalar um telefone em um veículo ou prestar assistência técnica. Uma instalação ou serviço mal feitos podem ser perigosos, além de invalidar qualquer garantia aplicável ao celular.
- O funcionamento da injeção eletrônica de combustível, freios antiderrapantes, controle eletrônico de velocidade e de outros sistemas eletrônicos pode ser prejudicado devido à falta de proteção contra os sinais de rádio. Verifique regularmente se todos os equipamentos de telefonia celular em seu veículo estão corretamente instalados e operando satisfatoriamente.

## Ambiente de Operação

- Lembre-se de obedecer quaisquer regulamentos especiais em vigor na sua região e sempre desligue seu telefone onde for proibido utilizá-lo, ou onde ele possa causar interferência ou perigo (por exemplo, em um hospital).
- A operação de qualquer equipamento de rádio transmissão, inclusive telefones celulares, pode interferir nos equipamentos médicos que não tenham proteção adequada. Consulte um médico ou o fabricante do aparelho médico se tiver quaisquer dúvidas a respeito. Outros equipamentos eletrônicos também poderão estar sujeitos a interferência.
- Esteja ciente de que, como é o caso de qualquer equipamento móvel de rádio-transmissão, para o funcionamento satisfatório e sua segurança pessoal, o equipamento deve ser utilizado apenas em sua posição normal.
- Sempre desligue o telefone em postos de gasolina (postos de serviços). Lembre-se da necessidade de obedecer às restrições ao uso de equipamento de rádio em depósitos de combustíveis (áreas de armazenagem e distribuição), indústrias químicas ou onde estiverem em execução operações com explosivos.
- Não armazene ou transporte líquidos ou gases inflamáveis, ou materiais explosivos, no mesmo compartimento que o telefone, suas peças ou acessórios.
- Desligue seu telefone celular quando estiver a bordo de uma aeronave. O uso de telefones celulares a bordo de uma aeronave é ilegal e pode ser perigoso para a operação da mesma ou interromper a rede celular. A falha na observância dessas instruções pode levar à suspensão ou recusa de serviços de telefonia celular para o infrator, ações legais ou ambos.

## Cuidados e Manutenção

Seu telefone é um produto com projeto e fabricação de alta qualidade e deve ser tratado com cuidado. As sugestões a seguir irão ajudá-lo a cumprir as obrigações de garantia e a desfrutar desse produto por muitos anos.

- Mantenha o telefone e todas as suas peças e acessórios fora do alcance de crianças pequenas.
- Mantenha o telefone seco. Chuvas, umidade e líquidos que contenham minerais irão corroer os circuitos eletrônicos.
- Não use ou guarde o aparelho em locais sujos e empoeirados, já que seus componentes podem ser danificados.
- Não guarde o telefone em lugares quentes. Temperaturas elevadas podem reduzir a vida útil de aparelhos eletrônicos, danificar baterias e distorcer ou derreter peças de plástico.
- Não guarde o aparelho em locais frios. Quando o telefone for aquecido (para sua temperatura normal) pode haver condensação de umidade dentro do aparelho, o que pode danificar seus circuitos eletrônicos.
- Não tente abrir o telefone . O manuseio do aparelho por pessoas não capacitadas pode danificá-lo.
- Não derrube nem bata o telefone. O manuseio grosseiro pode danificar os circuitos internos.





- Não utilize produtos químicos fortes, solventes ou detergentes fortes para limpar o aparelho. Limpe-o com um pano macio levemente umedecido em água morna com sabão.
- Se seu telefone ou qualquer de seus acessórios não estiver funcionando adequadamente, leve-o ao centro de serviços credenciado mais próximo. Os funcionários do centro de serviços irão auxiliá-lo e, se necessário, providenciar o reparo do aparelho.

## Chamadas de Emergência

**Importante!** Este telefone, como qualquer outro aparelho celular, utiliza sinais de rádio e redes celulares e terrestres, bem como funções programadas pelo usuário, que não podem garantir a conexão em qualquer condição. Desta forma, você não deve confiar apenas em seu telefone celular para comunicações essenciais (emergências médicas, por exemplo).

Lembre-se: para efetuar ou receber chamadas, o telefone deve estar ligado e em uma área de serviço com sinal celular de força adequada.

Chamadas de emergência podem não ser possíveis em todas as redes de telefonia celular ou quando estiverem em uso determinados serviços da rede ou funções do aparelho. Verifique com os provedores locais de serviços celulares.

# Glossário

Para ajudá-lo a compreender os principais termos técnicos e abreviaturas usados nesse manual, e tirar o máximo proveito das funções de seu telefone celular, oferecemos aqui algumas definições.

### Antena

Um dispositivo para a transmissão ou recepção de sinais. O tamanho e formato das antenas é determinado, em parte, pela freqüência do sinal que recebem. Os telefones sem fio e as estações de base devem ter antenas.

### Redirecionamento de Chamada

A capacidade para redirecionar as ligações para outro telefone celular ou linha fixa.

### Retenção de Chamada

A capacidade de colocar uma ligação em espera enquanto estiver atendendo ou efetuando outra chamada. Caso necessário, você poderá então alternar entre as duas ligações.

### Chamada em Espera

A capacidade de informar aos usuários, durante uma ligação, que outra chamada está sendo recebida.

### Conferência Telefônica

A capacidade de estabelecer uma conferência telefônica envolvendo até duas pessoas adicionais.





### Hands-free

Uma função que permite que um motorista utilize um telefone celular sem levantar ou segurar o aparelho - uma característica de segurança importante para automóveis, tratores e a maioria dos demais veículos motorizados.

### LCD (Liquid Crystal Display - Visor de Cristal Líquido)

Usado geralmente para se referir ao visor de um telefone celular.

### Serviço de Identificação de Chamadas

Serviços que permitem ao assinante verificar ou bloquear o número de telefone das pessoas que estão ligando para o seu celular.

### Senha do Telefone

Código de bloqueio utilizado para destravar o telefone quando foi selecionada a opção de bloqueá-lo automaticamente cada vez que ele é ligado, e código de segurança utilizado para restringir o uso de seu telefone.

### Roaming

Uso de seu telefone fora de sua área de residência (quando em viagens, por exemplo).

### SMS (Short Message Service - Serviço de Mensagens Curtas)

Serviço de rede para o envio e recebimento de mensagens de e para outro assinante sem a necessidade de falar com ele. A mensagem criada ou recebida pode ser exibida, recebida, editada ou enviada.

## Teclas Dinâmicas

Teclas marcadas com ••• no telefone, cujo propósito:
- Varia segundo a função que estiver sendo utilizada
- É indicada na última linha do visor, exatamente acima da tecla correspondente.

## TDMA

Time Division Multiple Access (Acesso Múltiplo por Divisão de Tempo - TDMA) é uma tecnologia de transmissão digital que permite que diversos usuários acessem um único canal de rádio-freqüência (RF) sem interferências, pela alocação de períodos específicos de tempo a cada usuário dentro de cada canal. O esquema de transmissão digital TDMA multiplexa três sinais em um único canal. O atual padrão TDMA para telefonia celular divide um único canal em seis períodos de tempo, com cada sinal utilizando dois deles, fornecendo um ganho de capacidade de 3 para 1 em relação ao serviço avançado de telefonia móvel (advanced mobile-phone service - AMPS). É atribuído um segmento específico de tempo a cada originador de chamada.

## Correio de voz

Um serviço computadorizado de secretária eletrônica que atende a ligação, toca uma saudação e grava uma mensagem.



# Índice Remissivo


**A**
Acessórios • 7
Afazeres
  como apagar • 74
  como definir • 72
  como editar • 73
  ordenar • 74
Agenda (**5**) • 70
Agenda de telefones • 30
  como ajustar o volume • 22
  como apagar números • 34
  como armazenar
    números/nomes • 30
  como discar • 35
  como editar números • 34
  como fazer chamadas • 20
  como mover números • 34
  como pesquisar • 35; 41
  opções • 33
Ajustes
  alarme (**5.4**) • 76
  data (**5.3.2**) • 75
  hora (**5.3.1**) • 74
  idioma do visor • 67
  som (**3**) • 58
  zerar (**4.8**) • 67
Alarme (**5.4**) • 76
Anotações
  como apagar • 72
  como editar • 71
  como escrever • 71

**B**
Baterias
  como carregar • 16
  como instalar • 14
  como remover • 15
  indicador de bateria fraca • 17
  precauções • 94

**C**
Calculadora (**5.5**) • 78
Calendário (**5.1**) • 70
Campainha
  Som (**3.2**) • 58
  tipo • 59
  Volume (**3.1**) • 58
Caracteres
  como entrar • 31
Carregador de viagem • 16
Chamada de cartão (**4.9**) • 68
Chamadas
  como atender • 22
  uma segunda chamada • 42
  como encerrar • 21
  como fazer • 20
  como redirecionar (**7.1**) • 81
  como reter • 39
  conferência • 43
  de emergência (**6.4**) • 80
  duração (**1.4**) • 51
  efetuadas (**1.3**) • 51
  em espera (**7.2**) • 42, 82
  internacional • 20
  não atendidas • 23; 50
  por meio da agenda de
  telefones • 21
  recebidas (**1.2**) • 51
  rechamada automática • 66
  registros (**1**) • 50
  restrição (**6.3**) • 79
Chamadas não atendidas (**1.1**) • 50
  como apagar • 25
  como editar o número • 24
  como visualizar • 23; 50
Código de bloqueio • 78
Código de segurança • 78
Código do serviço (**7.6**) • 85
Como ajustar o volume • 22
Como alterar
  código de bloqueio (**6.1**) • 78
  código de segurança (**6.2**) • 78
Como apagar
  anotações • 72
  anotações de voz • 89
  chamadas não atendidas • 25
  números da agenda de
  telefones • 34
  tarefas • 74
Como atender
  uma chamada • 22
  uma segunda chamada • 42
Como bloquear o telefone • 19
Como carregar baterias • 16
Como corrigir números • 20

Como editar
anotações • 71
chamadas não atendidas • 24
Lista de afazeres • 73
mensagens • 54
números da agenda de telefones • 34
Título da anotação • 91
Como enviar
mensagens • 55
som das teclas o 41
Como excluir
anotações • 72
anotações de voz • 89
chamadas não atendidas • 25
números da agenda de telefones • 34
tarefas • 74
Como gravar,
anotações de voz • 88
Como identificar uma chamada • 23
Como ligar/desligar
microfone • 40
telefone • 18
Como procurar nomes/números • 35; 41
Como rechamar
automaticamente • 66
último número • 21
Como redirecionar chamadas (**7.1**) • 81
Como reter chamadas • 39
Como selecionar funções/opções • 26
Como solucionar problemas • 92
Conectar
ao Correio de voz (**2.1**) • 52
tom (**3.8**) • 61
Conferência telefônica • 43
Configuração (**2.5**) • 56
Contraste • 65
Correio de voz (**2.1**) • 52
Cuidados • 96

**D**
Data
formato (**5.3.4**) • 75
como definir (**5.3.2**) • 75
Discagem rápida • 32
Duração das chamadas • 51

**E**
Escutar novamente,
anotações de voz • 89

**F**
Fone
como ajustar o volume • 20
Fone de ouvido • 7
Funções
como selecionar • 26

**G**
Gravador
de Melodias (**3.9**) • 61
de voz • 88
Grupo
de chamadas • 36

**H**
Hora
chamadas (**1.4**) • 51; 61
formato (**5.3.4**) • 73
como definir (**5.3.1**) • 72
mundial (**5.3.3**) • 73

**I**
Ícones
descrição • 12
Identificador de chamada • 23
Idioma (**4.7**) • 67
Indicador de bateria fraca • 17

**J**
Jogos (**8**) • 85

**L**
Ler mensagens (**2.2**) • 52
Letras
como entrar • 31
Lista de tarefas (**5.2**) • 72
Luz
luz do visor • 13; 64
de serviço • 13; 65
Luz do visor • 13; 64
contraste • 65

**M**
Manutenção • 98
Mensagem armazenada (**2.4**) • 56
Mensagens
apresentação (**4.1**) • 64
como escrever (**2.3**) • 55
como ler (**2.2**) • 53
configuração (**2.5**) • 56
correio de voz (**2.1**) • 52
pré-definir (**2.4**) • 56
Mensagens de texto • 52
como escrever (**2.3**) • 55
como ler (**2.2**) • 53
configuração (**2.5**) • 56
ícone • 52
pré-definir (**2.4**) • 56
Menus
como usar • 44
deslizante (**4.6**) • 67
lista • 46
por atalho • 45
por rolagem • 44
Microfone mudo • 40
Modo de atendimento (**4.5**) • 66
Modo silencioso • 25
Mudo
microfone • 40
som das teclas • 41

**N**
NAM, como selecionar (**7.5**) • 84
Nomes
armazenar na agenda de telefones • 30
como entrar • 31
opções • 36
pesquisar/discar • 35
Número
armazenar na agenda de telefones • 30
como apagar a agenda de telefones • 34
como corrigir o 20
como editar
agenda de telefones • 34
chamada não atendida • 24; 50
como mover a agenda de telefones • 35
como rechamar • 21
automaticamente • 66
pesquisar/discar • 35
próprio • 38
Número do servidor de voz (**2.1.2**) • 53

**O**
Opções
como selecionar • 26

**R**
Redigir anotações • 71
Redigir mensagens (**2.3**) • 55
Restrição, chamadas • 79
Rediscagem automática (**4.4**) • 66
Roaming • 82

**S**
Segurança
baterias • 94
informações • 96
precauções • 5
Segurança (**6**) • 78
Seleção de Sist. Público (**7.7**) • 86
Selecionar rede (**7.3**) • 82
Serviços de rede (**7**) • 81
Sinalizador de minuto (**3.7**) • 61
SMS
como utilizar o 42; 52
configuração (**2.5**) o 56
ícone de mensagem de texto • 52
Sons das teclas
como ajustar o volume • 22
como desligar (muting) • 41
como enviar • 41
como selecion ar • 59
Status da memória • 38

**T**
Teclas
descrição • 9
localização • 8
navegação • 27
Teclas dinâmicas, como utilizar • 26
Telefone
como bloquear • 19
como ligar/desligar • 18
Configurações (**4**) • 64
Tipo de alerta (**3.3**) • 59
Tocar, anotação de voz • 89
Tom
campainha (**3.2**) • 58
conectar (**3.8**) • 61
duração (**3.4**) • 59
erro (**3.6**) • 60
melodia • 58
mensagem (**3.5**) • 60

**U**
Último número, rechamada • 21

**V**
Vibração • 59
Visor • 11
contraste • 69
como definir
o idioma (**4.7**) • 67
ícones • 12
Volume
como ajustar • 22
como selecionar a campainha
(**3.1**) • 58
Voz - privacidade (**7.4**) • 84

**Z**
Zerar configurações (**4.8**) • 67



# *Telefone Celular TDMA Modelo STH-N275*

***Nº série eletrônico***

**DADOS DO COMPRADOR**

Nome: _____

_____

Endereço: _____

_____

**ESPAÇO A SER PREENCHIDO PELO REVENDEDOR**

Revendedor: _____

_____

Cidade: _____

**Carimbo do Revendedor:**

**IMPORTANTE:** A garantia somente será válida se este Certificado de Garantia for completamente preenchido no ato da compra pelo revendedor e apresentado junto com a Nota Fiscal original de venda deste telefone celular.

SAMSUNG
ELECTRONICS

Cidade: _____

CEP: _____

Estado: _____

Telefone: _____

Nº da Nota Fiscal: _____

Data da Compra: _____

Estado: _____

**SERVIÇO CELULAR**

**SAC**

**0800 124 421**

*SUA LINHA DIRETA COM A SAMSUNG*

Este Produto está adequado para
uso no ano 2000 e subsequentes.



SAMSUNG
ELECTRONICS

**I. ABRANGÊNCIA E PRAZO DE GARANTIA**

SAMSUNG ELETRÔNICA DA AMAZÔNIA LTDA. (SAMSUNG), garante os telefones celulares e acessórios (exceto baterias) contra defeitos de material e mão-de-obra, em condições normais de uso e manutenção, pelo prazo de 3 (três) meses legal, mais 9 (nove) meses de garantia adicional, num total de 1 (um) ano a partir da data de aquisição do aparelho, identificada pela Nota Fiscal do produto e pelo preenchimento deste certificado. No caso de telefones ou acessórios que sejam instalados em veículos, o prazo será contado a partir da data de aquisição dos mesmos.

A SAMSUNG sem nenhum custo para o usuário, consertará ou substituirá o telefone celular ou acessórios, durante o prazo de garantia, desde que este seja enviado a uma assistência técnica SAMSUNG CELULAR, de acordo com os termos desta garantia, acompanhado deste certificado de garantia e da respectiva nota fiscal emitida no Brasil. O conserto, a critério da SAMSUNG, poderá incluir a substituição de peças ou placas, por novas ou recondicionadas equivalentes. Os telefones celulares, acessórios, baterias, peças ou placas substituídas serão garantidas pelo restante do prazo original. Todos os acessórios, baterias, peças, placas, equipamentos de telefones celulares e acessórios substituídos se tornarão propriedade da SAMSUNG.

**II. CONDIÇÕES DE GARANTIA**

A SAMSUNG não assume qualquer obrigação ou responsabilidade por acréscimos ou modificações desta garantia, salvo se efetuadas por escrito em caráter oficial. Exceto se houver contrato escrito separado entre a SAMSUNG e o usuário, a SAMSUNG não garante a instalação do equipamento ou acessório. A SAMSUNG não será de forma alguma responsável por qualquer acessório que não seja de seu fornecimento, que anexado ou usado com seus telefones celulares, ou pelo funcionamento de seus telefones ou acessórios com quaisquer outros acessórios que não os fornecidos pela SAMSUNG. Tais acessórios estão expressamente excluídos da garantia, e a SAMSUNG não será responsável por quaisquer danos causados ao produto, resultantes de tais fatos.

**III. ITENS EXCLUÍDOS DESTA GARANTIA**

A garantia não cobre:

(a) Defeitos ou danos resultantes do uso anormal pelo cliente do produto, como superfícies plásticas e outras peças expostas externamente arranhadas, trincadas ou quebradas, bem como derramamento de alimentos ou líquidos de qualquer natureza;

GARANTIA LIMITADA DA SAMSUNG PARA TELEFONES CELULARES ADQUIRIDOS NAS REVENDAS AUTORIZADAS NO BRASIL

## GARANTIA LIMITADA DA SAMSUNG PARA TELEFONES CELULARES ADQUIRIDOS NAS REVENDAS AUTORIZADAS NO BRASIL

(b) Defeitos ou danos decorrentes de testes, instalação, alteração, modificação de qualquer espécie em nossos produtos, bem como o conserto realizado por outras oficinas que não sejam SAMSUNG CELULAR; (c) Quebra ou danos que não foram constatados no ato da aquisição (gabinete, antena, acessórios, etc) ; (d) Produtos que tenham tido o número de série removido, adulterado ou tornado ilegível; (e) Defeitos e danos decorrentes a utilização de componentes e acessórios não originais SAMSUNG (gabinete, antena, display, peças em geral, etc.); (f) Defeitos e danos causados por agentes naturais (enchente, maresia, descarga elétrica e outros).

**IV. BATERIA**

A SAMSUNG garante pelo prazo de 3 (três) meses legal e mais 3 (três) meses adicionais, totalizando 6 (seis) meses de garantia a partir da data de aquisição da bateria. Esta garantia não se aplica, qualquer que seja o tipo de bateria, se: (a) As baterias forem recarregadas por carregadores que não sejam originais da SAMSUNG; (b) Qualquer dos selos da bateria tiver sido violado ou contiver evidências de adulteração; (c) As baterias forem utilizadas em equipamentos ou serviços que não sejam os equipamentos de telefonia celular para os quais tenham sido especificados.

**V. CONSIDERAÇÕES GERAIS**

O único recurso oferecido é o conserto, substituição de peça ou produto, à opção da SAMSUNG. Esta garantia substitui todas as outras garantias expressas ou tácitas, incluindo sem limitação, garantias tácitas de comercialidade e adequação a um fim específico. A SAMSUNG não oferece nenhuma garantia quanto à cobertura, disponibilidade ou nível dos serviços oferecidos pela companhia telefônica, em hipótese alguma a SAMSUNG será responsável por indenização superior ao preço da compra do telefone celular, por qualquer perda de uso, perda de tempo, inconveniência, prejuízo comercial, perda de lucros ou economias, por outros danos diretos ou indiretos, decorrentes do uso ou impossibilidade de uso do produto.

**ATENÇÃO**

**Não recarregue as baterias SAMSUNG em carregadores que não sejam os originais. O uso destes carregadores pode ocasionar graves acidentes.**



## Telefone Móvel TDMA STH-N275
## Cartão de Referência Rápida

| | |
|---|---|
| Ligando e Desligando | Mantenha pressionada. |
| Fazer uma Chamada | ① Digite o número.<br>② Pressione a tecla . |
| Encerrar uma chamada | Pressione rapidamente a tecla . |
| Ver Chamadas não atendidas | ① Abra o flip do telefone e pressione a tecla dinâmica **Ver**.<br>② Com a tecla , percorra as chamadas não atendidas.<br>③ Para retornar a chamada, pressione a tecla . |
| Acesso às funções de menu | ①. Pressione a tecla dinâmica **Menu** .<br>②. Utilizando a tecla , percorra a lista de menus até atingir o desejado.<br>③. Pressione a tecla dinâmica **Selecione** .<br>④. Utilizando a tecla , percorra a relação de opções até selecionar a desejada.<br>⑤. Para confirmar, pressione a tecla dinâmica **Selecione** . |

• *Cada uma das duas teclas dinâmicas ( ) executa a função indicada pelo texto acima dela (última linha do visor).*

| | |
|---|---|
| Atender uma chamada | Abra o flip telefone<br>ou<br>Pressione a tecla . |
| Ajustar o volume | Pressione ▲ ou ▼ no lado esquerdo do telefone. |
| Escolher o tipo de alerta | ① Selecione a opção de menu **Tipo de alerta** ( **3.3** ).<br>② Selecione uma opção: **Somente luz, Melodia , Vibração, Vibração + Melodia, e Vol. crescente**<br>③ Para confirmar, pressione a tecla dinâmica **Selecione.** |

| | |
|---|---|
| Armazenar números na Agenda de telefones | ① Digite o número.<br>② Pressione a tecla dinâmica **Salvar** .<br>③ Insira o nome.<br>④ Pressione a tecla dinâmica **OK**.<br>⑤ Altere a localização, se necessário.<br>⑥ Pressione a tecla dinâmica **OK** |
| Procurar um número na Agenda de telefones | ① Pressione a tecla dinâmica **Nomes**.<br>② Digite o início do nome.<br>③ Pressione a tecla dinâmica **Localizar**.<br>④ Para percorrer os nomes pressione a tecla .<br>⑤ Para fazer uma chamada, pressione |